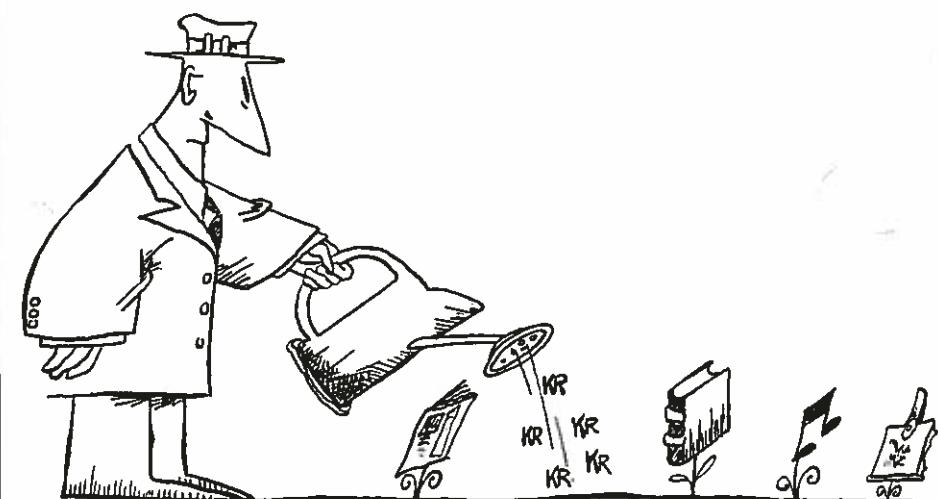


Norsk kulturråd

# Årsmelding

---



---

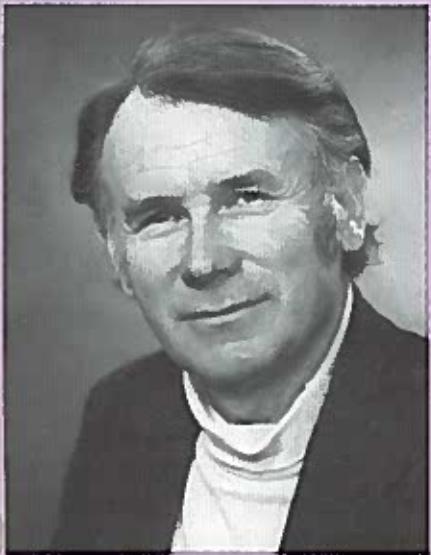
1987

# Årsmelding 1987

Innhold:	Side
Lederen har ordet .....	3
Hovedtrekk ved virksomheten i 1987 .....	4
Rådets uttalelser .....	6
Informasjonsvirksomheten .....	10
Utredninger .....	10
Prisvinnere 1987 .....	11
Disponeringen av Kulturfondet .....	12
Hovedfordeling .....	12
Litteratur .....	13
Musikk .....	16
Billedkunst og kunsthåndverk .....	18
Kulturvern .....	20
Samisk kultur .....	22
Tidsskrift .....	24
Kulturbrygg .....	25
Andre formål, inkl. barne- og ungdomskultur .....	26
Utvalg, utredninger og publikasjoner .....	28
Administrasjon .....	28
Råd og arbeidsutvalg, sammensetning og møter i 1987 .....	29
Utvalg oppnevnt av rådet .....	30
Kontakt med andre organ .....	31
Rådets administrasjonen .....	31
Vedtekter, reglement og retningslinjer .....	32
Oversikter over bevilgninger og innkjøp .....	34
Innkjøpsordningen for ny norsk skjønnlitteratur .....	34
Innkjøpsordningen for nye norske barne- og ungdomsbøker .....	36
Litteratur, andre bevilgninger .....	37
Tidsskriftstøtte .....	41
Innkjøpsordningen for nye norske fonogrammer .....	42
Musikk, andre bevilgninger .....	42
Bildende kunst og kunsthåndverk .....	44
Kulturvern .....	48
Samiske kulturformål .....	50
Kulturbrygg .....	52
Andre formål, inkl. barne- og ungdomskultur .....	52

*Lederen har ordet:*

## *Satsing på kultur er langsiktige investeringer*



Mennesket lever ikke av brød alene – men også av kultur. I en yappetid er imidlertid brødet i fokus. Det gjelder å tjene penger, mye penger og raske penger. Det interessante ligger i selve det å tjene penger, og raske penger, ikke i hva slags arbeid man utfører. Kjappkjøp og salg av aksjer og av fast eiendom er eksempler på dette. Yappetid er kjappetid.

I slike «kjappetider» er kulturen ille ute fordi kulturen trenger fordypelse. Genuin kunst er bl.a. et resultat av langsiktig arbeid og modning. Der alt skal gå raskt og være koncentrert om penger, har kunst og kultur lite å stille opp.

Tendensen til overfladiskhet og kjapphet forsterkes av massemediene. TV er et medium som sjeldent brukes til fordypelse. Nærradioen følger opp en slik virkeform, og NRK radio føler seg vel delvis presset til å følge med på galeien. Avisene består stadig mer av lettvinde reportasjer og kjendisstoff.

Yappetiden er over, og vi er på vei inn i nedgangstider. Vi som er opptatt av kulturspørsmål er bekymret. Kulturen

kommer så ofte ufortjent på siste plass i bevilgingssaker. Ufortjent fordi vi nordmenn er et kunst- og kulturinteressert folk. Det er flere av oss enn mange aner. Kanskje er vi for forsiktige og gjør for lite av oss? Kanskje er vi ikke flinke nok til å få kulturen omtalt i massemediene?

Avisene eller TV avspeiler for eksempel ikke at kunstutstillinger samler flere folk i løpet av et år enn fotballkamper. Medmindre det er snakk om nye fjernsynskanaler får kulturen bare store oppslag når det dreier seg om kriser. Massemediene er mer opptatt av ulykker, skandaler og politiske «kanskje-kriser» enn av kunstneriske bragder.

Dette skjer til tross for at norsk kulturliv i dag blomstrer som aldri før. Over alt i landet er det hektisk kulturaktivitet, og på det kunstneriske topplan hevder vi oss internasjonalt meget godt både innenfor litteratur, musikk og bildende kunst. Mange norske bøker er i det siste blitt oversatt og har fått meget god mottakelse i en rekke land, norske musikere og norsk musikk høster lovord rundt omkring i verden, og gjeve internasjonale gallerier åpner seg for norske bildekunstnere og kunsthåndverkere.

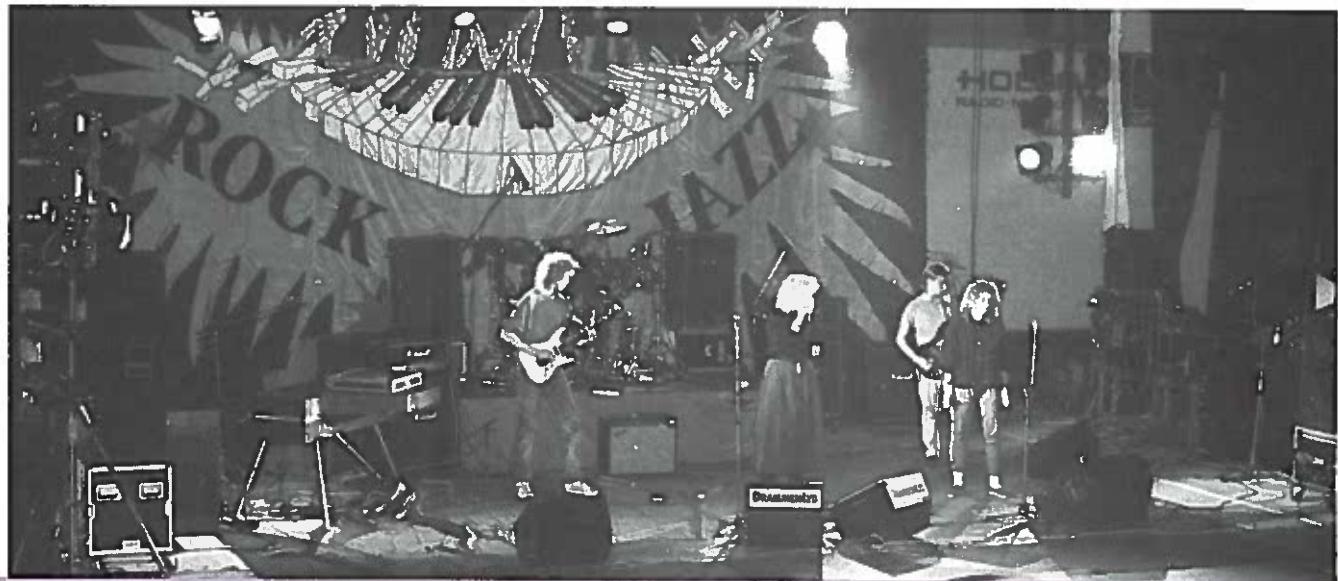
Mange har vel nå følgende spørsmål på tungen: Hvordan kan dette være mulig når kulturen har så vanskelige tider? Det har nettopp sammenheng med det jeg har nevnt foran: Kulturen er et resultat av langsiktig investering. Det er i dag vi har igjen for det som ble satset for flere år siden. Kulturen er som en hygge- og nyttevekst. Den trenger tid og stell for å blomstre eller gi frukter. I dag gjelder det ikke å kvele den utvikling som er i gang, slik at kulturplattene landet over visner og dør. Offentlig tilskudd er den gjødsel som skal til. Får

vi den, skal nok kultursektoren sørge for stellet.

Som leder av Norsk kulturråd har jeg merket meg den bekymring og usikkerhet om vår kulturs framtid som etterhvert brer seg mange steder i landet. Ja, i enkelte kommuner er det fortvilelse over at vellykkede kulturaktiviteter blir stoppet på grunn av nedskjæring på kommunale budsjetter.

Bekymringene for norsk kultur framover blir ikke mindre av Stortingets behandling i desember av Lotto-pengene. Kulturen fikk ikke fullt ut den andel som var forutsatt av Stortinget selv da det vedtok å innføre Lotto-spillet. Det ligger derfor nær å slutte med et omeskrevet sitat fra Bibelen, – idet jeg der ved også avslutter som jeg begynte: Gi keiseren hva keiserens er og kulturen hva kulturens er. Norsk kultur fortjener det. Nasjonen trenger det.

*Oddvar S. Kvam*



med Kulturfondets midler uten at støtten til viktige tiltak skulle falle bort, var bakgrunnen for rådets avlastningsinitiativ i 1987. Rådet foretok en gjenomgang av en rekke støtteordninger som kunne tenkes overført til andre. I alt ble det listet opp støtteordninger innenfor litteratur, musikk, billedkunst, teater, kulturvern og samisk kultur som til sammen utgjør ca. 15 mill. kroner av Kulturfondet på årsbasis. Kulturrådet har tatt kontakt med departementet og en del andre instanser for å drøfte hvilke av disse ordningene som det kan være praktisk mulig å få overført. Dette arbeidet vil bli videreført neste år.

Administrasjonen har i 1987 fått innført ny teknologi, og tatt i bruk programmer for tekstbehandling og arkivfunksjon. Omstillingen til bruk av EDB er gått bra, men den har uten tvil medført økt belastning for personalet i en overgangsperiode på grunn av nødvendig kursvirksomhet, nye rutiner etc.

Kulturdepartementet konstaterte i sin budsjettproposisjon for 1987 at arbeids-

oppgavene til Kulturrådet har økt jevnt de siste årene. Departementet ba derfor Statens Rasjonaliseringssdirektorat om å gi en vurdering av rådssekretariatet. Direktoratet startet dette arbeidet før sommeren og det er foreløpig ikke avsluttet. Sammen med innføringen av EDB i administrasjonen har også de ansattes medvirkning i R-direktoratets prosjekt i noen grad måttet gå på bekostning av andre oppgaver.

#### Reglementsendringer

Ved Kronprinsregentens res. 20.11.87 er det foretatt visse endringer i Norsk kulturråds reglement. Endringene innebærer at rådet innenfor visse rammer kan delegerere avgjørelsesmyndighet til rådets leder og/eller direktør samt til faglige utvalg oppnevnt av rådet. En annen endring gir rådet anledning til å oppnevne utvalg som omfatter personer som ikke er medlemmer av rådet, uten at disse skal godkjennes av Kultur- og vitenskapsdepartementet. Det er videre bestemt at vedtak som Kulturrådet fattet, ikke lenger kan påklages til departementet når avgjørelsen bygger på et

I Framhallen i Larvik fikk 60 rock-, pop- og jazzgrupper fra hele landet vist sine ferdigheter for hverandre da Ungdommens Kulturmønstring gikk av stabelen 2. – 4. oktober. I alt var det 700 musikkaktive ungdommer innenfor alle stilarter som deltok i dette landsomfattende arrangementet i Kulturrådets regi.

faglig kunstnerisk skjønn. (Se for øvrig kapitlet Vedtekter, reglement og retningslinjer.)

I forbindelse med disse endringene er det samtidig bestemt at rådet ikke lenger skal ha en *formann*, men en *leder*.

## SAMISK KULTUR



### Samisk ungdom bør gis bedre utdanningsmuligheter

Norsk kulturråd så stort sett positivt på de forslag som er fremmet i NOU 1987: 20 Handlingsplan for samisk ungdoms utdanningsmuligheter.

I sine kommentarer koncentrerer rådet seg om betydningen av undervisning i og formidling av samisk språk og kultur som grunnlag for styrking og videre utvikling av den samiske kulturen generelt. Handlingsplanen behandler spesielt to hovedoppgaver i videregående opplæring for samisk ungdom, hvorav den ene som nevnes er å skape grunnlag for lokal næringsutvikling. Om dette utalte rådet bl.a.:

«Kulturrådet mener at kunnskapsoverføring ikke kan sees isolert fra samfunnet, men må falle inn i et samvirke med såvel næringspolitikk som kulturpolitikk. Kulturrådet mener derfor at en bør legge noe større vekt på betydningen som undervisning i samisk språk og kultur i videregående opplæring har for nyutvikling også innenfor lokalt kulturliv. Ved dette vil det bli tale om et grunnlag både for lokal næringsutvikling – som utredningen omtaler – og lokal kulturutvikling. Særlig burde dette kunne gjelde i kommuner der en tydelig del av innbyggerne er samiskspråklige eller har samisk bakgrunn.»

### Økt nordisk satsing på kulturminnevern

Om Nordisk Råds medlemsforslag A 775/k om bevaringsspørsmål uttalte Kulturrådet følgende:

«Norsk kulturråd ser det som fortjennestefullt at man på det nordiske plan intensiverer arbeidet for vern og konservering av kulturhistoriske minnesmerker og går inn for felles forskning på området.»

### Nødvendig med nærmere internasjonalt TV-samarbeid

Om et forslag i Nordisk Råd (A786/k) om kulturpolitiske basert fordeling av TV-sendere på kommunikasjonssatellitter som retter seg mot europeiske kabel-TV-anlegg, uttalte Kulturrådet bl.a.:

«Norsk kulturråd er enig i at den europeiske produksjon av fjernsynsprogram må sikres plass i sendingene. En forutsetning for dette er at produksjonen styrkes vesentlig, samtidig som utveksling av program mellom landene fremmes. Da må også utdanningen for skapende arbeid i den audiovisuelle teknologi bygges ut slik at det blir mulig å lage de program som trenges, – men minst like viktig er det at vårt tradisjonelle kulturliv styrkes. Dette kulturlivet er selve grunnlaget for den produksjon av fjernsynsprogram som er nødvendig.»

Rådet sier i uttalelsen at det forutsetter et nært og bindende internasjonalt samarbeid på dette området og ser det som nødvendig at det snarest fastsettes regler som regularerer visse mediepolitiske forhold i Europa. Særlig gjelder dette fjernsynssendinger over satellitt, bl.a. for å hindre uheldige virkninger av ytterliggende kommersiell kringkasting.

### Nordisk opera- og konsertvirksomhet på båt

Medlemsforslaget i Nordisk Råd (A 795/k) om utredning av fartøybasert opera- og konsertvirksomhet kommenterte Kulturrådet slik:

«Norsk kulturråd stiller seg positivt til at denne tanken blir utredet videre, og viser til Kulturrådets musikkteaterinnstilling og det eksisterende svenske tiltak.»

### Lite behov for nordisk notebibliotek

Om Nordisk Råds medlemsforslag A 796/k om å utrede spørsmålet om et nordisk notebibliotek med orkestermusikk, uttalte Kulturrådet:

«Norsk kulturråd ser ikke behov for denne utredningen idet de nordiske MIC-sentrene (musikkinformasjonsentrene) i stor utstrekning vil kunne dekke behovene.»

### Styrk samarbeidet om ungdom i Norden

Om Nordisk Råds medlemsforslag A 802/k om forsterket nordisk samarbeid i ungdomsspørsmål ga Kulturrådet bl.a. uttrykk for følgende synspunkter:

Kulturrådet anser at det nordiske samarbeid om ungdomsspørsmål og utveksling av erfaringer om ungdoms behov og problemer bør styrkes. Dette bør sees på som en del av en generell styrking av det nordiske kultursamarbeidet.

Kulturrådet antar at det vil være nyttig for alle parter med et forsterket nordisk samarbeid i ungdomsspørsmål. Samtidig understreker rådet at ikke bare ungdomsorganisasjonene, men også myndigheter og kunstnerorganisasjoner kan være aktuelle og nødvendige samarbeidspartnere i denne sammenheng.

### **Nytt ballettensemble til Bergen?**

Om Kulturrådets egen utredning om opprettelse av et evt. nytt ballettensemble utenfor Den Norske Opera, ga rådet bl.a. uttrykk for følgende:

*Rådet ga sin tilslutning til hovedkonklusjonene i utredningen om at det bør etableres et nytt ballettensemble med 22 fast ansatte og et budsjett på ca. 7,5 mill. Rådet understreket også at et regionalt ballettensemble bør startes opp snarest og gjerne med en prøveperiode.*

*«Rådet vil imidlertid peke på at kostnadene kan være noe lavt anslått og produksjonsvolumet noe optimistisk. Rådet anser Bergen/Hordaland som den mest aktuelle lokalisering for dette første ensemblet, men rådet vil be om at det utarbeides en plan for en videre utbygging av regionale ballettensemblér.»*

### **Behov for alternativt musikkteater**

Om rådets egen utredning om eventuell etablering av et alternativt musikkteater i Norge, sa Kulturrådet bl.a.:

*«Som det framgår av innstillingen og høringsuttakelsene, er det nødvendig med satsing på flere områder for å bedre musikkteatersituasjonen i vårt land, særlig sett i relasjon til våre naboland.*

*Foruten opprettelse av et nytt fast musikkteater peker Musikkteaterutvalget på at operavirksomheten utenfor Oslo må styrkes. Kulturrådet er enig i dette og antar at det snarest bør utarbeides en tidsplan for de videre tiltak på musikkteaterområdet.*

*Rådet finner på det nåværende tidspunkt ikke grunn til å ta standpunkt til lokaliseringen av et nytt musikkteater.»*

### **Nordisk støtte til samisk kultur bør styrkes**

I sin uttalelse om sluttrapporten fra Nordisk Sameråds kulturutredning om støtte til samisk kultur, ga Kulturrådet bl.a. uttrykk for følgende:

*Rådet har registrert at det fortsatt er langt igjen til at samene er likestilt med majoritetsbefolkningen med hensyn til kulturelle tilbud. Rådet understreker derfor sterkt at det er behov for økt støtte til ulike samiske kulturtiltak, og at nordiske støtteordninger bør styrkes og utbygges.*

*«Det er også ønskelig med sterke samordning på nordisk plan for å bringe tiltakene for samer i de andre nordiske landene på høyde med tiltakene i Norge. Det bør utarbeides en fast prosedyre for konkret samordning.»*

*Kulturrådet foreslår også opprettet en fast kulturutredning som inntil videre knyttes til Nordisk Sameråds sekretariat. Rådet mener dessuten at Nordisk Ministerråds budsjett bør kunne finansiere drift av fellessekretariatet for de samiske kunstnerorganisasjonene (Calli) og de kunstnerorganisasjonene som er nordisk organisert, og dessuten nordiske ungdomsorganisasjoner og nordisk idrettsforbund på det samiske området.*

### **Statsbudsjettet 1988: kap 377, post 01 og post 50**

I forbindelse med den årlige søknaden for neste års budsjett som rådet sender departementet i februar, ga rådet denne gang uttrykk for ønske om å kunne prioritere særlig sterkt tre felter innenfor rådets ansvarsområde: kulturbygg, industrielt kulturvern og samisk kultur.

*Når det gjelder kulturbygg, sa rådet i sin kommentar til departementet at det er meget store behov for innsats på den-*

*ne sektoren. Dette gjelder både nybygg og rehabilitering av eldre bygninger.*

*På kulturvernområdet sa rådet at det ønsket å styrke innsatsen for å bevare tekniske og industrielle kulturminner. «Dette er et nytt og interessant arbeidsområde for rådet hvor det er et stort udekket behov for økte tilskott.»*

*Også på avsetningen til samisk kultur bad rådet om en markert økning. Særlig gjaldt det støtte til initiering og iverksetting av arbeid på nye områder utenom de aktiviteter som kan få tilskott fra dagens avsetning.*

## Prisvinnere 1987

Den årlige utdelingen av Norsk kulturråds to priser skjedde ved et større arrangement i Oslo Konserthus 9. desember. Åresprisen var i år på kr 100 000. Oversetterprisen var på kr 30 000. Begge prisene var hevet i forhold til tidligere år.

### Åresprisen

Åresprisen for 1987 ble gitt til forfatteren Nils Johan Rud. Rud ble tildelt åresprisen for snart 60 års virke som forfatter, og for sin langvarige innsats for norsk diktning, bildende kunst og allment kulturarbeid. Rud har skrevet omkring 20 romaner og er ellers kjent for en rekke essays, noveller, eventyr, kortprosa og radiokåserier.

I sin begrunnelse for valget av Nils Johan Rud framhever Kulturrådet særlig Ruds arbeid som redaktør av «Magasinet for alle» (Arbeider-Magasinet) fra 1932 til 1970. I «Magasinet» fikk en lang rekke unge forfattere og illustratører sine første arbeider trykt, samtidig som Rud ga dem veiledning og oppmuntring. Mange av disse er i dag kjente og veletablerte kunstnere.

I sin tale til prisvinneren ved overrekkselsen, sa medlem av Kulturrådet, Alf Skåum, bl.a.:

«Gjennom snart 60 år har Nils Johan Rud vært en utrettelig talisman for norsk kunst og litteratur, en talisman for å berge og utvikle det mest verdifulle i norsk samfunnsliv, og for å bevare det beste i våre demokratiske tradisjoner. Hans innsats gjelder både vårt frie andsliv, levekårene for vårt skrivende folk, og kampen for norsk språk og egenart.»



Geir Kjetsaa (t.v.) ble i 1987 tildelt Norsk kulturråds oversetterpris. Prisen ble overrakt av lederen for oversetterjuryen, Arne Hannevik. (NTB-foto: Henrik Laurvik.)



### Oversetterprisen

Norsk kulturråds oversetterpris for 1987 ble tildelt professor Geir Kjetsaa. Til grunn for Kulturrådets valg lå Kjetsaas mangeårige innsats som oversetter av russisk litteratur, og at han gjennom dette har gitt norske lesere mulighet til å bli kjent med stor diktning som før ikke var tilgjengelig på norsk.

I begrunnelsen for valget av Kjetsaa sier Kulturrådet bl.a.:

«Gjennom 20 år har Geir Kjetsaa gjort en stor innsats som oversetter. Mer enn 30 viktige romaner, novellesamlinger, fortellinger og skuespill innenfor russisk litteratur har han overført på mest mulig vis til norsk. Kjetsaas oversettelser favner om mange sentrale navn innenfor russisk og sovjetisk litteratur, med et vidt spenn i tid og stilarter. Han tar tilstrekkelig hensyn til hele registeret av stilslag og har med sine store kunnskaper i denne mangslungne litteraturen en sikker sans for gjengiving på norsk av de skiftende og fremmede miljøer.»

Norsk kulturråds årespris gikk i 1987 til Nils Johan Rud (t.h.). Medlem av Norsk kulturråd Alf Skåum, stod for overrekkselsen av prisen. (NTB-foto: Henrik Laurvik.)

# Litteratur

Avsetning 1987: 34,7 mill. kr. (1986: 31,1 mill. kr) Antall søknader: 173 hvorav 50 uten søknadsbeløp (1986: 210/66) Samlet søknadssum: kr 8 693 882 (1986: kr 9 643 746)

Midlene til litteratur ble fordelt slik:

1. Innkjøpsordningen for ny norsk skjønnlitteratur (budsjettet) .....	kr 22 100 000*
2. Innkjøpsordningen for nye norske skjønnlitterære bøker for barn og ungdom (budsjettet) .....	» 8 200 000*
Sum innkjøpsordningene .....	kr 30 300 000
3. Kunstnerisk illustrerte barnebøker .....	» 660 000*
4. Barneblad .....	» 150 000*
5. Andre tiltak for barnelitteratur .....	» 150 000
6. Produktionsstøtte .....	» 1 100 000
7. Arbeid for norsk litteratur i utlandet .....	» 150 000
8. Ny norsk dramatikk .....	» 395 000
9. Oversetterprisen .....	» 30 000
10. Nynorsk litteratur .....	» 880 000
11. Til disposisjon, andre litteraturtiltak .....	» 885 000
Til sammen .....	kr 34 700 000

\* Avsetningen til innkjøpsordningene for ny norsk skjønnlitteratur og nye norske barne- og ungdomsbøker fikk ved årets slutt overført ca. 1,2 mill. kr og 1,8 fra avsetningene til Andre formål og barne- og ungdomskultur. Videre er avsetningen til kunstnerisk illustrerte barnebøker styrket med kr 486 700, hovedsakelig med en overføring fra avsetningen til barne- og ungdomskultur. I tillegg er det overført kr 135 000 fra samme avsetning til posten Barneblad.

Dispositionsposten (post. 11) på litteraturkapitlet ble dessuten i 1987 brukt til å styrke flere av de øvrige litteratur-kapitlene. For øvrig ble dispositionsposten brukt til følgende formål: (Prosent-tallene i parentes viser % av post 11.)

Særskilte utgivelser .....	kr 180 500 ( 39,7 %)
Seminarer, kurs og festivaler .....	» 32 000 ( 7,0 %)
Andre tiltak .....	» 242 400 ( 53,3 %)
Til sammen .....	kr 454 900 (100 %)

Fullstendig liste over alle bevilninger til litteraturformål og lister over innkjøpte bøker på de to innkjøpsordningene finnes bak i årsmeldingen.

## Generelt

Avsetningen til litteraturformål i 1987 inkluderte en budsjettet utgift til de to innkjøpsordningene for ny norsk skjønnlitteratur og barne- og ungdomslitteratur på til sammen 30,3 mill. kroner. På samme måte som i 1986 har

ordningene blitt noe dyrere enn forutsatt. Det endelige regnskapet for disse ordningene blir ikke klart før behandlingen av samtlige anker er gjennomført våren 1988. På grunn av større prisstigning på bøker enn beregnet, og fordi forlagene meldte flere titler til barne- og

ungdomsordningen enn antatt, antas imidlertid ordningene å kreve omkring 3,4 mill. kr ut over det budsjettet beløpet. Dette er dekket inn ved overføringer fra posten Andre formål.

For voksenordningen er det ventet at det endelige tallet på innkjøpte titler blir på ca. 200. For barne- og ungdomsordningen ventes tallet å bli ca. 95. Gjenomsnittsprisen pr bok ser ut til å ligge på omkring kr 116 000 for voksenbøkene og kr 97 000 for barne- og ungdomsbøkene. Budsjettet tok utgangspunkt i h.h.v. 205 og 89 titler og en gjenomsnittlig bokpris på h.h.v. kr 108 200 og kr 92 500. Endelige regnskapstall vil først kunne foreligge i mai/juni 1988.

Etter at Statens Bibliotektilsyn våren 1987 vedtok å legge ned Det rådgivende utvalg for folkebibliotek fra og med 1989, har Kulturrådet i samarbeid med avtalepartene forsøkt å finne fram til en ny vurderingsordning for innkjøpsordningene. Dette arbeidet er ennå ikke avsluttet.

Verdien og virkningene av innkjøpsordningene diskuteres jevnlig. En side ved ordningene ble tatt opp av Prisdirektoratet som mente at ordningene bl.a. virket hindrende for en fri prisfastsettelse på bøker og dermed kunne få uehdige konkurransemessige virkninger. Kulturrådet ga uttrykk for sitt syn på dette bl.a. i en uttalelse (se kapitlet om uttalelsjer) og fikk medhold i Kulturdepartementet og Forbrukerdepartementet for sitt syn på spørsmålet som var reist.

Rådet har for øvrig tilrådd overfor departementet at det opprettes en egen innkjøpsordning for oversatt skjønnlitteratur som en prøveordning under Norsk kulturråd. En klar forutsetning fra rådets side er at Kulturfondet blir tilført nødvendige midler til dette.



*Kunstnerisk illustrerte barnebøker er en fin stimulans for lysten til å lese god litteratur.*

### **Kunstnerisk illustrerte barnebøker**

Rådet har i 1987 prioritert forholdsvis sterkt støtte til utgivelse av kunstnerisk illustrerte barnebøker. Avsetningen ble styrket med nær en halv million, noe som har gitt mulighet for støtte til 40 slike utgivelser.

### **Barneblad m.m.**

Støtte til barneblad blir gitt som honorar tilskott for å stimulere til bruk av profesjonelle forfattere og billedkunstnere. På denne måten ønsker rådet å styrke kvaliteten i barnebladene både

når det gjelder innhold og kunstnerisk utforming. Fire blad fikk støtte i 1987. Tilskottene varierte fra kr 15 000 til kr 200 000. Norsk Barneblad mottok den største summen, der mesteparten av denne bevilgningen ble dekket fra avsetningen til barnekultur.

Fra avsetningen til andre tiltak for barnelitteratur ga rådet støtte til en tegnspråkbok, punktskriftutgaver av 25 bøker for barn og ungdom, foruten støtte til innlædere på tre barnelitteraturseminarer. Denne avsetningen er beregnet på støtte til tilrettelagt litteratur for

funksjonshemmede barn og til litteraturtiltak som faller utenfor de andre faste støtteordningene.

### **Tegneserier?**

Kultur- og vitenskapsdepartementet har vedtatt å legge ned Det rådgivende utvalg for tegneserier og bedt Kulturrådet om å vurdere å overta ansvar for tegneserier som kulturelt uttrykksmiddel. Rådet har svart at det gjerne deltar i drøftinger om organiseringen av arbeidet med tegneserier i Norge, men at rådet for tiden ikke har ressurser til å påta seg nye oppgaver.

hundreskiftet og fram til våre dager. Norsk Musikk Samling ved Universitetsbiblioteket i Oslo står for arbeidet. Her har Kulturfondet finansiert en halv stilling til katalogiserings- og registreringsarbeidet, men denne ble i 1987 utvidet til hel stilling med sikte på at hele arbeidet skal være gjennomført i 1988.

#### Profesjonell strykekvartett

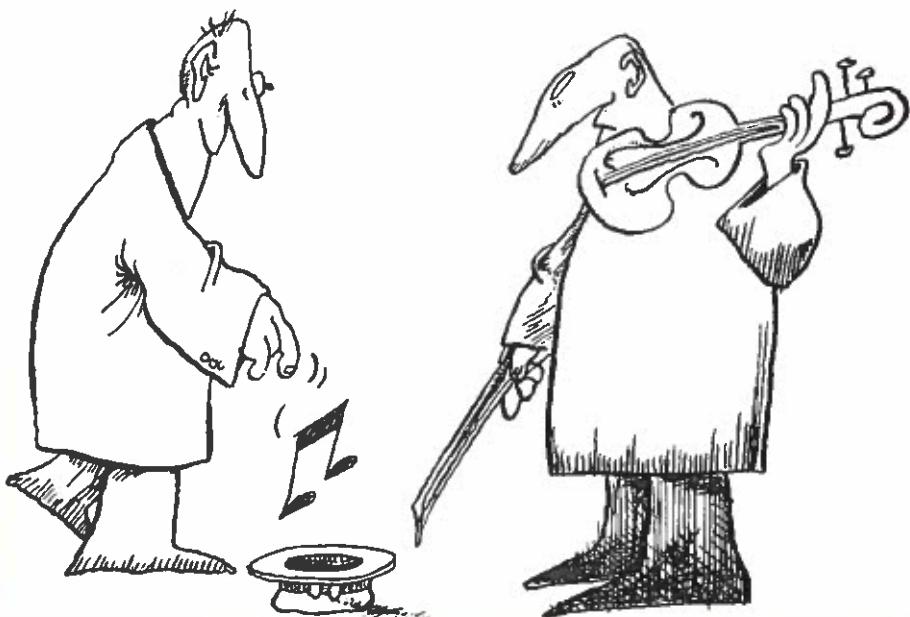
I Norge finnes i dag ingen profesjonell strykekvartett som utelukkende kan drive med kammermusikk. For lettere å kunne vurdere behovet for faste kammermusikkgrupper og finne ut hvilke muligheter de har til å kunne arbeide kontinuerlig, gav rådet støtte til en del av et større konsern- og turneprosjekt for en profesjonell strykekvartett.

Norsk Strykekvartett har på denne måten fått en sjansen til å arbeide på heltid med innøving av strykekvartetter, gi konserter (i regi av Rikskonsertene), spille inn grammofonplater og gjøre opptak for NRK. Forsøket som har gått over to år (1986 og 1987) har svart til forventningene. Forsøket har bl.a. resultert i at flere ukjente, nye og eldre norske strykekvartetter nå er kommet og vil komme ut på plate.

I Ålesund er det dessuten gitt støtte til oppstartingen av en strykekvartett som i tillegg til konsertvirksomhet skal drive instruksjon og videreutvikling av musikklivet i kommunen og distriket. Disse har arbeidsoppgaver på linje med landsdels- og fylkesmusikerne for øvrig.

#### Nye norske operaer

Norsk operatradisjon er ikke særlig sterkt sammenlignet med andre land. Markedet er lite, og sjansen for å få framført en ny opera, eller å få finansiert arbeidet, er ganske liten. I samarbeid med Den Norske Opera og Kultur- og vitenskapsdepartementet har



Kulturrådet med en større bevilgning over tre år gjort det mulig for Operaen å bestille fem nye norske operaer. Den første av disse, «I 13. time» av Oddvar S. Kvam, fikk sin urpremiere 7. mars 1987.

**Musikkundervisning på høyt nivå**  
Gjøvik kommune startet i 1986 et musikk-opplæringsprosjekt for barn og unge med særlige forutsetninger for musikkutøvelse. Ved den kommunale musikkskole tilbys videregående opplæring med høyt kvalifiserte lærerkrefter, også for en del barn fra andre kommuner i Oppland. Elevene samles i helgene og får undervisning på hovedinstrument, klaver, kammermusikk/ensemblesspill, gehørtrenings og grunnleggende musikkteori. Kulturrådet har delatt i finansieringen av dette forsøket siden starten.

#### Plateinnspillinger

Denne avsetningen gjelder utelukkende Kulturrådets egne igangsatte plateserier. Siden 1971 har rådet gitt ut eldre norsk musikk på plate. I Klassikerserien er nå 65 plater og kassettar på markedet, mens serien er planlagt med vel 80 utgivelser. I tillegg til platene arbeider en også med å få trykt notemateriell for en del av den samme musikken.

I 1987 er det i tillegg gjort 3 innspillinger av musikk fra tiden omkring 1920 og fram til 1950-tallet. Disse innspillingene gis ut i en egen serie kalt NIM (Norway in Music) og vil binde sammen Klassikerserien med Norsk

Komponistforenings serie med musikk av nålevende komponister. Blant utgivelsene i 1987 i denne serien kan nevnes Fartein Valens fire symfonier med Bergen Filharmoniske orkester og Aldo Ceccato som dirigent.

#### Andre musikktiltak

Også innenfor disposisjonsposten på musikk-kapitlet gis det støtte til plateproduksjon. Rådet har gitt støtte til innspillinger av norsk musikk i ulike gener, hvorav en vesentlig del til Norsk Komponistforenings serie med samtidsmusikk. Utover dette ønsker rådet å koncentrere støtten på dette området til presentasjonsplatser for yngre, dyktige utøvere som ikke før er presentert på plate eller CD. Totalt er det brukt 1,5 mill. kroner i støtte til enkeltproduksjoner.

Omtrent halvparten av avsetningen til musikk er disponibel til fordeling på søknader. I tillegg til platestøtte er denne avsetningen benyttet til bestillingsverk for norske komponister, med stor vekt på de yngre og uetablerte. Det er også gitt støtte til trykking av noter med nye norske verk, og til produksjon av operaforestillinger med frie grupper.

Antall søknader og samlet søknadssum var i 1987 noe lavere enn året før. Dette kan henge sammen med at Norsk Kasettavgiftsfond, – som i 1987 fikk øket sitt budsjett med 150 %, – kan ha blitt adresse for en del av de søknader som ellers ville kommet til Kulturrådet.

1987 en bevilgning på kr 207 000 fordelt på de 15 kunstnersentra rundt i landet. Ved hjelp av disse pengene vil kunstnersentrene kunne abonnere på opplysninger fra Kunstnernes Informasjonskontor, KIK, om norsk billedkunst, kunsthåndverk og fotografi og få informasjon om kunstnerne. I tillegg vil bevilgningen gi rom for anskaffelse av teknisk utstyr til å lese microfischer med bilder av kunstneres arbeider.

#### Lysbildeserier

Seksjonen av kunst- og kunstindustri-museer i NKKM har over en seks-års periode (1982-1987) fått bevilgninger fra Kulturfondet til produksjon av lysbildeserier og teksthæfter om norsk billedkunst. Arbeidet er blitt gjort sammen med Statens filmsentral og er nå avsluttet. Endelig rapport fra prosjektet er foreløpig ikke mottatt.

#### Kunstnerisk utsmykking av offentlige bygg og anlegg

Denne avsetningen har gått til utsmykking av kommunale og fylkeskommunale bygg og til statsbygg som er fra før 1977. Tilskottsprosenten har variert mellom 30 og 50 % for ikke-statlige bygg, mens Kulturfondet har dekket utsmykkingskostnadene fullt ut for de

eldre statsbyggene som har fått søknaden innvilget. I flere sammenhenger har rådet pekt på at ansvaret for statlige tilskott til utsmykking av alle offentlige bygg bør samles i ett organ, nemlig Utsmykkingsfondet for nye statsbygg, som har eksistert siden 1977. Saken er til behandling i Kultur- og vitenskapsdepartementet (jfr. St.prp. nr 1 for 1987 - 88).

#### Kjøp av norsk samtidskunst

Innkjøpskomiteen for norsk samtidskunst har til oppgave å sikre det offentlige en viss mengde kunstverk innen maleri, skulptur, bildevev/tekstil, grafikk, tegning, kunsthåndverk og fotografi. Fram til utgangen av 1987 var det kjøpt inn vel 2 600 kunstverk for Kulturfondets midler siden fondet ble opprettet i 1965. Noe av midlene (kr 74 000) gikk i 1987 til Oslo Kunstforening til godtgjøring for lagring og katalogisering av de innkjøpte kunstverkene.

Innkjøpskomiteen har ni medlemmer som er oppnevnt for to år. I tillegg har komiteen kontakt med 26 representanter for distrikten. Disse representantene oppnevnes av rådet. For tiden arbeider rådet med nye retningslinjer for bruken av de innkjøpte kunstverkene.

#### Debutantstøtte

Ordningen med støtte til billedkunstnere og kunsthåndverkere som skal ha sin første offentlige separatutstilling, har fortsatt også i 1987, til glede for 78 kunstnere. Støtten skal gå til material- og transportutgifter i samband med slike utstillinger. Behovet for slik støtte er fortsatt stort.

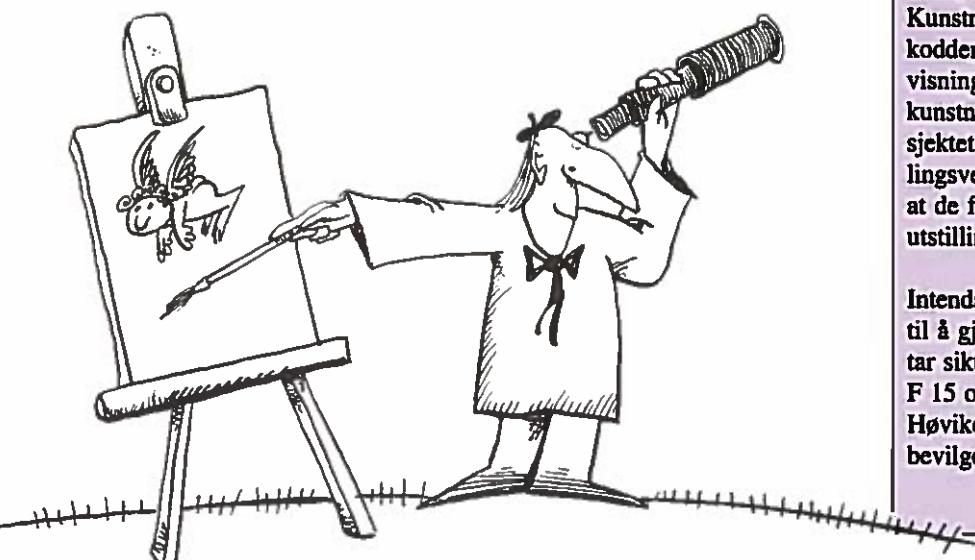
#### Støtte til utstyr

Rådet har gjennom flere år gitt støtte til billedkunstnere og kunsthåndverkere som trenger utstyr til eget verksted eller til gruppeverksted. For kunsthåndverkere ble det i 1987 for første gang registrert en nedgang i søknadsmengden, uten at det dermed kan fastslås om behovet for ordningen er gått ned. For billedkunstnere var det en klar økning i søknadsmengden. Til sammen ble det gitt slik støtte til 51 kunstnere.

#### Stort videoprosjekt

Fagmiljøene i norsk billedkunst bør ges bedre muligheter til å skaffe seg kunnspak i bruk av kunstnerisk video. Dette ga rådet uttrykk for ved å ta initiativ til et større videoprosjekt som skal gjennomføres i februar 1988. Prosjektet skal inneholde både en utstillingsdel, der norsk og utenlandsk videokunst presenteres, en såkalt video-maraton i regi av Kunstnernes Medieverksted på Høvikodden, og seminar, foredrag og omvisninger ved norske og utenlandske kunstnere. Dessuten er det tenkt at prosjektet skal gi muligheter for to bestillingsverk av yngre videokunstnere, slik at de ferdige produktene kan vises på utstillingen.

Intendant Jorunn Veiteberg er engasjert til å gjennomføre prosjektet, og rådet tar sikte på å samarbeide med Galleri F 15 og Kunstnernes Medieverksted på Høvikodden om dette. Kr 400 000 ble bevilget til finansieringen.





Kulturrådets interesse for industrielle kulturminner har bl.a. kommet denne fabrikken til gode.

dustrielt kulturvern som ble oppnevnt av rådet i 1986, har fortsatt sitt arbeid i 1987 og regner med å presentere et forslag til nasjonal verneplan for tekniske og industrielle kulturminner våren 1988. Som grunnlag for denne planen utføres en rekke registrerings- og dokumentasjonstiltak med kulturfondsmidler, og spesielle forslag til verneplaner for de forskjellige industribransjer utarbeides. Dette har stimulert interessen og arbeidet for bevaringen av industriminner innen bedriftene og i lokalmiljøet.

Som et eksempel på rådets engasjement på dette området kan nevnes at det i 1987 ble bevilget 500 000 kroner til bevaring av Sjølingstad Uldvarefabrik i Lindesnes kommune. Denne fabrikken blir av Norsk kulturråd sett på som et viktig ledd i arbeidet for å verne våre tekniske kulturminner. Sjølingstad Uldvarefabrik vurderes som en aktuell representant for bransjen når den nasjonale verneplanen for tekniske kulturminner legges fram. Klevfoss Cellulosefabrik representerer i denne forbindelse treforedlingsindustrien, og denne fabrikken har også i 1987 fått støtte til restaureringsarbeidet.

**Verneverdige hus og fartøyer**  
«Vern gjennom bruk» er et stikkord for Kulturrådet sitt engasjement på dette

området. Ved vurderingen av søknader om støtte tar rådet hensyn både til den antikvariske verdi til bygningen, fartøyet eller miljøet som skal vernes, og til de kulturaktivitetene som knyttes til prosjektene. Også samarbeidet mellom ulike lag og institusjoner i nærmiljøet og den interessen som disse viser for vernearbeidet teller med her. Hardangerjakten «Mathilde» kan illustrere rådets engasjement på dette området. Båten spiller en sentral rolle i et uvanlig prosjekt som er startet i Hordaland. Det gamle fartøyet blir restaurert og drevet etter strengt antikvariske prinsipper, samtidig som arbeidet med båten fungerer som et forebyggende tiltak og arbeidstreningsstilbud for vanskeligstilt ungdom. Norsk kulturråd har støttet prosjektet gjennom flere år.

#### Andre kulturverntiltak:

Under denne posten møter Kulturrådet forsømte oppgaver og nye ideer som ofte ikke har fått sin plass innen de tradisjonelle støtteordningene.

#### Lokale verneplaner

Kulturrådet har gjennom mange år vært engasjert i arbeidet med å fremstaffe lokale verneplaner som utgangspunkt for prioriterte bevaringsoppgaver. Opparbeidet kompetanse og erfaringer fra utarbeidede verneplaner basert på ulike metoder og materiale har vist seg å være et viktig grunnlag for et effektivt lokalt vernearbeide.

#### Opplysnings- og informasjonsarbeid

I samarbeid med Fortidsminneforeningen har rådet også i 1987 gitt støtte til opplysningsarbeid på kulturvernombret. Dette ser rådet på som et viktig felt for å øke interessen for kulturvern. Ikke minst ser en det som viktig å nå fram med informasjon gjennom massemediene, bl.a. for å hjelpe skolen med formidlingen av lokalhistorisk kunnskap.

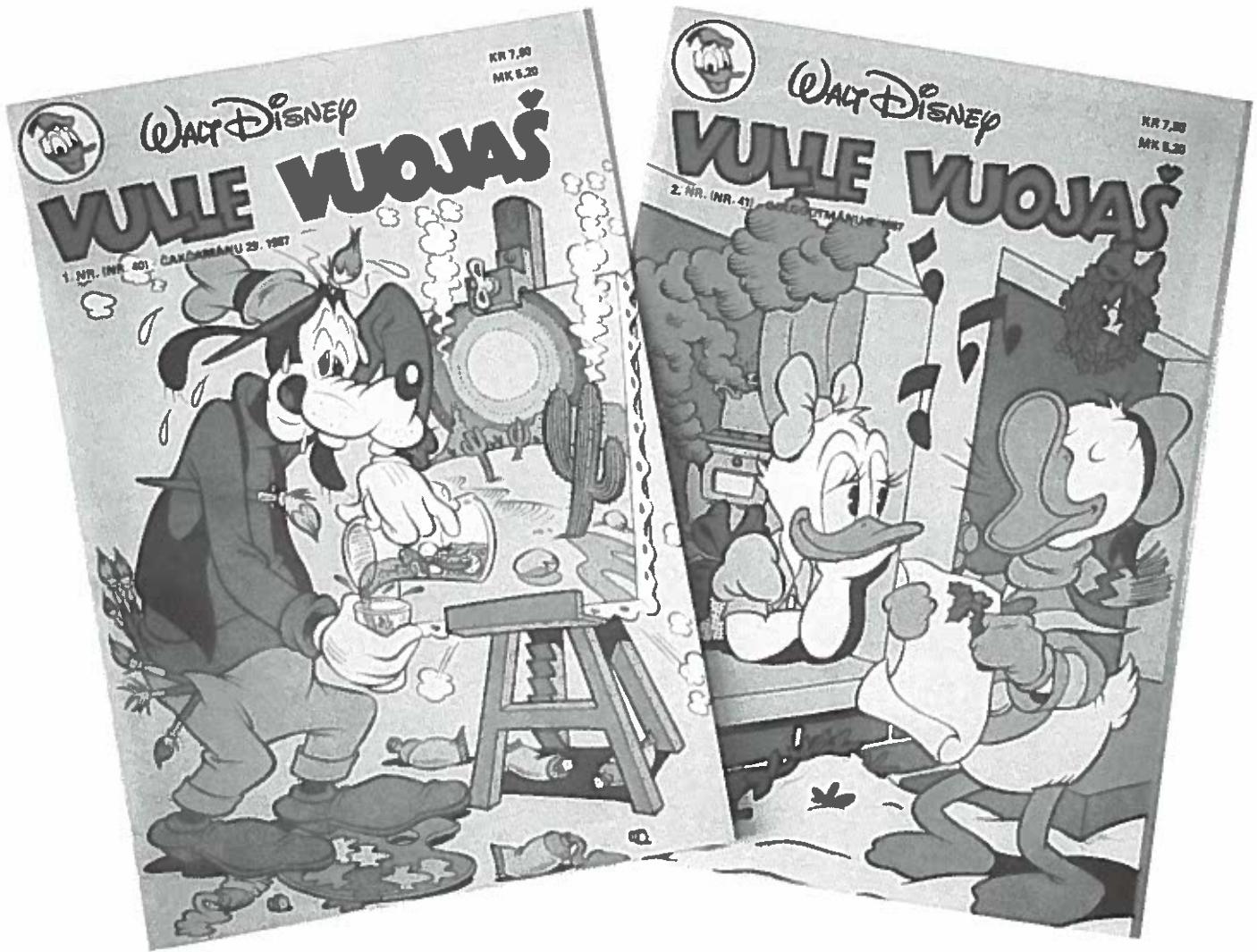
#### Lokalhistoriske samlinger

Lokalhistoriske tiltak, fra registrerings- og innsamlingsarbeid til større oppgaver som lokalhistoriske samlinger, får støtte fra denne avsetningen. Rådet har sett det som en viktig oppgave å stimulere til opprettning av lokalhistoriske arkiv og prøveprosjekt på dette feltet. I 1987 har rådet bl.a. støttet «Odda Industristadmuseum og arkiv», som er navnet på et stort og omfattende lokalhistorisk prosjekt i Odda der hjørnesteinene bedriftenes i Odda og Tyssedal er med. Prosjektet vurderes som banebrytende innenfor arbeidet med lokalhistorie, og andre industristeder rundt i landet vil etterhvert kunne få nyttig erfaring fra dette pionerprosjektet.

Problemer med restaurering, bevaring og formidling av gammelt arkivmateriale og spesielt fotografier, er kommet til uttrykk gjennom årets søknader.

Utgivelse av lokalhistorisk litteratur av nasjonal interesse, og kostbare faglitertære utgivelser kan også få støtte fra denne avsetningen, i tillegg til de mange andre tiltak som kulturvernet omfatter.

I forbindelse med 250-års jubileet for den norske almueskolen har Kulturrådet bl.a. gitt støtte til etablering av et museum for Norsk skole- og utdanningshistorie i Drammen. Museet skal samle inn, registrere, presentere og gjøre allment tilgjengelig ikke-trykt materiale.



kroner av avsetningen gikk til slike formål. Kulturrådet har ellers støttet igangsettingen av det plan- og idearbeidet som trengs for opprettelse av en egen samisk høgskole for billedkunst og kunsthåndverk med en bevilgning på kr 95 000.

#### **Andre samiske kulturtiltak**

Av disposisjonsavsetningen ble det gitt støtte til bl.a. lokale kulturarrangementer, spesielle utgivelser og teaterformål. For å dekke kostnadene til den samiske innkjøpsordningen for litteratur ble avsetningen til samiske formål styrket med en overføring på kr 190 000 fra rådets generelle disposisjonspost (Andre formål).

*Norsk kulturråds oppstartsstøtte av samisk utgave av Donald Duck vakte oppsikt. Støtten gis for å styrke samiske barns språkidentitet og stimulere dem til å lese sitt eget morsmål.*

# Kulturbrygg

Avsetning: 13,4 mill. kr (1986: 8,4 mill. kr).  
 Antall søknader: 37 hvorav 4 uten søknadssum. (1986: 43/3)  
 Samlet søknadsbeløp: 40 707 401 (1986: kr 65 370 088)

Midlene til kulturbrygg ble fordelt slik:

Hardanger Folkemuseum, ildfast museumsbygg .....	kr 500 000
Hadeland Folkemuseum, ildfast museumsbygg .....	» 300 000
Trondhjems Kunstforening, tilbygg .....	» 500 000
Hallingdal folkemuseum, nybygg .....	» 2 000 000
Flekkefjord museum, innredning av sjøboder .....	» 700 000
Vardøhus museumsforening, ombygging .....	» 700 000
Gratangen båtsamling, nybygg .....	» 900 000
Vefsn museum, gjenreising av eldre bygning .....	» 400 000
Lands Museum, nybygg .....	» 1 000 000
Georgernes Verft, Bergen, innredningsarbeider .....	» 500 000
Til disposisjon for andre kulturbryggoppgaver .....	» 5 900 000
 Til sammen .....	 kr 13 400 000

Dispositionsavsetningen ble brukt slik:

Woxengs Samlinger, Rørvik i Nord-Trøndelag, nybygg .....	kr 1 000 000
Dalane Folkemuseum, Egersund, omninnredningsarbeider .....	» 150 000
Hadeland Folkemuseum, Jaren i Oppland, tilbygg .....	» 600 000
Norsk Folkemuseum. Utbedring av samisk avdeling .....	» 100 000
Sunnhordland Folkemuseum, Stord, tilbygg .....	» 1 000 000
Troms Folkemuseum, Tromsø, storbåtnaust .....	» 300 000
Museumslaget Staværingen, Stadsbygd i Sør-Trøndelag, utbygging og innredning av eldre trebygning .....	» 250 000
Norsk Jernbaneklubb, oppføring av vognhall .....	» 200 000
Toten Museum, Bøverbru i Oppland, ombyggingsarbeider .....	» 500 000
Rana Museum, tilbygg .....	» 250 000
Namdalsmuseet, gjenreising «Hallvardmolåna» .....	» 100 000
Opera Mobile, Oslo, ombyggingsarbeider .....	» 150 000
Trondhjems Kunstforening, nybygg .....	» 250 000
Tromsø Kunstsenter, ombyggingsarbeider .....	» 400 000
Nord-Trøndelag fylkeskommune. Nybygg fylkesgalleri .....	» 500 000
Nyksundstiftelsen, innredning kunstnerhus .....	» 145 000
 Til sammen .....	 kr 5 895 000

## Oversikt over tilsagn for 1988

Norsk kulturråd gav i 1987 tilsagn om tilskott i 1988 til følgende kulturbrygg:

Woxengs Samlinger. Nybygg .....	kr 1 000 000
Sunnhordland Folkemuseum. Tilbygg .....	» 500 000
De Heibergske Samlinger. Nybygg .....	» 750 000
Nordenfjeldske Kunstmuseum. Nybygg .....	» 1 000 000
Toten Museum. Ombyggingsarbeider .....	» 400 000
Tydal Bygdemuseum. Nybygg .....	» 1 500 000
Nord-Trøndelag fylke. Galleribygg .....	» 1 000 000
 Til sammen .....	 kr 6 150 000

## Generelt

I Statsbudsjettet for 1987 ble det øremerket en tilleggsbevilgning på 5 mill. kroner til Kulturfondets kulturbryggavsetning. Rådet hadde da gjennom flere år påpekt det store behovet for økte bevilgninger til kulturbrygg og de mange søknadene til Kulturrådet som ikke kunne imøtekommes innenfor fondets rammmer. Behovet var og er imidlertid så stort at de 5 mill. kronene ekstra ikke på noen måte kunne lette trykket i vesentlig grad.

Av de 13,4 mill. kronene som ble avsatt i 1987 var 7,5 mill. allerede disponert på forhånd gjennom langsiktige tilsagn. Og med en søknadssum dette året på vel 65 mill. monner de ekstra 5 mill. lite. Norsk kulturråd har også i 1987 fått inn søknader om støtte til oppføring av allmenne kulturhus. Når det gjelder slike kulturbrygg er søknadssummene så store (10 mill. kr i gjennomsnitt pr bygg) at Kulturrådet med sin avsetning ikke finner å kunne gi støtte til finansiering av allmenne kulturhus. Den nevnte økningen på 5 mill. dette året kunne ikke endre på dette forholdet.

det tatt en viss tid før aktuelle instanser er blitt oppmerksomme på mulighetene til å spørre om tilskott. Kommunenes og fylkeskommunenes økonomi og manglende egeninnsats på området har dessuten preget de fleste av de søkerne som er kommet inn. Mange av tiltakene det er spørrt om i 1987 er derfor blitt avslått fordi de ikke har tilfredsstilt nødvendige krav til overføringsverdi og nybrottstenkning.

Arbeidet med barnekulturkonferansen i Haugesund 19. – 21. mai krevde mye tid. Det var derfor få ressurser i administrasjonen og barnekulturutvalget til å arbeide med andre tiltak på feltet. En økt saksbeandlerkapasitet fra 1.10.87 har i hovedsak gått med til å forberede større prosjekter som først vil kunne bli realisert i 1988.

Av større prosjekter som det er gitt støtte til i 1987 kan nevnes:

Ungdommens Kulturmønstring kr 750 000



Fra Munken kino i Larvik, som i tre dager var forvandlet til konsertsal og oppptaksstudio under Ungdommens Kulturmønstring i oktober.

Rikskonsertene, musikk for førskolebarn (3-års prosjekt) kr 65 000  
Telemark Fylkeskommune, litteraturprosjekt (3-års prosjekt) kr 200 000  
Stiftelsen Landsstelene, arbeidstrening/kulturvern kr 150 000

Dessuten er det gitt kr 191 000 til sluttføring av barneteaterprosjektet i Hordaland, og det er brukt midler til forberegende arbeid med prosjektet Levende

bilder, barn og ungdom. (Se ellers fullstendig liste over bevilgningene bakerst i årsmeldingen.)



Kulturtak for barn og unge er et felt som Norsk kulturråd har viet økt interesse de siste par årene. Men innenfor litteraturfeltet har det systematisk og gjennom en årekke vært gitt støtte til barne- og ungdomskultur.

## Råd og arbeidsutvalg

### Norsk kulturråds medlemmer og varamedlemmer 1985 – 1988

(I listen er personlige varamedlemmer oppført i parentes.) Oppnevnt ved kongelig resolusjon for perioden 1985 – 1988:

*Oddvar S. Kvam*, Oslo, leder (Petter Pettersson, jr., Molde)  
*Eilert Eilertsen*, Bergen, nestleder (Ivar Grimsmo, Oslo)  
*Finn Christensen*, Oslo (Johan H. Stenersen, Oslo)  
*Håkon Fimland*, Førde (Anne Borg, Oslo)  
*Jan Henry Keskitalo*, Kautokeino (Inger Marie Hætta Eikelmann, Kautokeino)  
*Åse-Marie Nesse*, Oslo (Birgit Gjernes, Oslo)  
*Birgitta Rønnestad*, Molde (Finn Kvalem, Oslo)  
*Alf Skåum*, Porsgrunn (Elsa Jonassen, Vadsø)  
*Olina Storsand*, Trondheim (Gudmund Hytten, Grimstad)

Oppnevnt av Stortinget:

*Henrik Bargem*, Arendal (Bjørn Aarseth, Bærum)  
*Knut Berg*, Oslo (Gerd Råheim, Ålesund)  
*Reidun Berg*, Oslo (Karin Husøy, Andalsnes)  
*Guttorm Hansen*, Namsos (Arnfinn Engen, Lillehammer)

**Møter i rådet og arbeidsutvalget**  
Rådet hadde 6 møter i 1987. Et møte ble holdt i Egersund under befaringen 18. – 20. september.

Befaringen dette året gikk for øvrig fra Sola kommune sørover til Kristiansand. Underveis ble det holdt møter med lokale kulturpolitikere og folk fra kulturetaten, i tillegg til at rådet fikk anledning til å se en rekke større og mindre prosjekter som rådet har vært involvert i eller vil måtte ta stilling til.



*Norsk kulturråds medlemmer. I første rekke fra v. Eilert Eilertsen (nestleder), Olina Storsand, Reidun Berg og Oddvar S. Kvam (leder). I annen rekke Henrik Bargem, Åse-Marie Nesse og Finn Christensen. Bakfra fra v. Knut Berg, Håkon Fimland, Birgitta Rønnestad, Alf Skåum og Jan Henry Keskitalo. Guttorm Hansen var ikke til stede da bildet ble tatt.*

Medlemmer av arbeidsutvalget i 1987 var: Oddvar S. Kvam, Eilert Eilertsen, Olina Storsand (med vara: Henrik Bargem), Knut Berg (med vara: Birgitta Rønnestad) og Reidun Berg (med vara: Guttorm Hansen).

Arbeidsutvalget hadde 5 møter i 1987. Arbeidsutvalget gjør bl.a. vedtak i tilsettingssaker og kan behandle søknader og gi bevilgninger på inntil kr 125 000. (Dette beløpet ble i 1987 hevet fra kr 100 000 til kr 125 000.) I tillegg forbereder arbeidsutvalget større saker for rådet.

## Kontakt med andre organer

## Kulturrådets administrasjon

### 4. Utvalget for teknisk og industrielt kulturvern:

Utvalget ble oppnevnt i 1983 for bl.a. å registrere og utarbeide en plan for vern av tekniske og industrielle anlegg. I 1987 har disse vært med i utvalget: Olina Storsand, leder, Gunnar Gregersen, Torleif Lindtveit, Kari Hoel, Finn Rafn, Jan Didriksen, Riksantikvaren (observatør).

### 5. Referansegruppe for utredningen om kulturtidsskriftene:

Gruppa ble oppnevnt i 1986 i forbindelse med at rådet startet et større utredningsarbeid om situasjonen for de norske kulturtidsskriftene. Sigve Gramstad var engasjert til å foreta utredningen, som ble levert i desember. Referansegruppa har vært sammensatt av: Olav Vesaas, Ottar Grepstad, Eva Bryn og Karin Lagerquist.

### 6. Planleggingsgruppa for barnekulturkonferansen 1987:

Gruppa ble oppnevnt i 1986 for å utarbeide målsetting og opplegg for barnekulturkonferansen som rådet arrangerte våren 1987 (se kapitlet Hovedtrekk ved virksomheten i 1987, side 4.) Gruppa var sammensatt av: Håkon Fimland, leder, Greta Billing, Siri Bjerke, Brit Sigfrid Bækkevold, Lise Grette, Oddvar S. Kvam, Lars Møllerud, Johan Sæbø (vara: Kari Tangen), Brit Vindegård Ryen (vara: Olav Lindahl) og Guri Mette Vestby. Victoria Lund var engasjert som sekretær for gruppa.

### 7. Referansegruppa for utredningen om levende bilder, barn og ungdom ble oppnevnt i 1987 og har bestått av: Trine Kolderup Flaten og Kine Aune. Lars Hansen Juvik var engasjert til å foreta utredningen, som ble avgitt i juni.

Norsk kulturråd har som tidligere hatt kontakt med en rekke departementer, institusjoner og organisasjoner. Bl.a. kan nevnes Norges Allmennvitenskapelige Forskningsråd, Riksantikvaren, Norske Kunst- og Kulturhistoriske Museer, Statens museumsråd, Statens kulturminnerråd, Statens bibliotektilsyn, A/L Biblioteksentralen, Statens bygge- og eiendomsdirektorat, Statens Rasjonaliseringssentral, Utsmykkingsfondet for nye statsbygg, Norsk Musikkinformasjon, Norsk Kassettavgiftsfond og Norske Kommuners Sentralforbund.

Kontakten med Statens Rasjonaliseringsdirektorat ble etablert i 1986 i forbindelse med forberedelsen til innkjøp av datautstyr til rådets administrasjon. På bakgrunn av at Kulturrådets arbeidsoppgaver har øket jevnt de siste årene, ba Kultur- og vitenskapsdepartementet om at Rasjonaliseringsdirektoratet foretok en vurdering av sekretariatet. Dette er nærmere omtalt i kapitlet «Hovedtrekk ved virksomheten i 1987».

Rådet har i 1987 også vært representert ved en rekke arrangementer landet over, og rådet har hatt et medlem i juryen for Norges Allmennvitenskapelige Forskningsråds pris for populærvitenskaplig innsats (Edv. Beyer). Rådet har også hatt en plass i Utenriksdepartementets råd for kultursamarbeid med utlandet (Kvam), i Statens byggeskikkutvalg (Gullik Kollandsrud) og i representantskapet for Henie-Onstad-museet (Kvam). Formannen og direktøren er utpekt som rådets representanter i den norske komiteen for oppfølging av FNs kulturtår 1988 – 97. Dessuten har direktøren møtt i en arbeidsgruppe som har vurdert oppfølgingen av NOU 1985:12 Kultursamarbeid med utlandet.

Rådet har i 1987 hatt 14 faste stillinger i administrasjonen og fire saksbehandlere i midlertidige stillingshjemler.

Direktør:  
Halvdan Skard

Kontorsjef:  
Hans Stokland

Saksbehandlere:  
Karin Bakken  
Mari Finess  
Erik Landmark  
Erik Prost  
Tor Magne Berg (fra 16.3.87)  
Inger Steen-Nielsen  
Ragnfrid Stokke  
Marit Øvrebø

Kontor og rekneskap:  
Inger Flateby  
Kari Hilden (til 1.7.87)  
Reidun Renstrøm

Ekstrahjelp:  
Irmelin Brinchmann  
Monica Færdi  
Gerd Golombæk

I tillegg har rådet til disposisjon fire tidsavgrensede stillingshjemler, som i 1987 har vært brukt til:

- Utredning om behovet for kulturstatistikk
- Utarbeiding av verneplan for tekniske kulturminne (til 30.6.87).
- Saksbehandler for området barne- og ungdomskultur (fra 1.10.87).
- Utredning om kulturtidsskriftenes situasjon i Norge
- Forsøk med informasjonsmedarbeider for Kulturrådet

Rådet skal innen 15. februar gi melding til Kultur- og vitenskapsdepartementet om fondets virksomhet i det foregående år.

#### § 5.

Rådet holder møte minst to ganger om året. Ellers kan Rådet innkalles til møte når lederen, to medlemmer eller departementet mener det er ønskelig.

Arbeidsutvalget har møte så ofte det er nødvendig eller når lederen eller to medlemmer ber om det.

Rådet og arbeidsutvalget er vedtaksføre når minst halvparten av medlemmene er til stede. Ved avstemning blir sakene avgjort ved vanlig flertall. Står stemmene likt, avgjør lederens stemme utfallet. Rådet og arbeidsutvalget skal føre møtebok. Utskrift av møtebøkene skal sendes Rådets medlemmer og varamedlemmer etter hvert møte.

#### § 6.

Rådet drøfter og avgjør alle viktige saker, eventuelt etter at de er forberedt av arbeidsutvalget, og bestemmer hva slags saker som kan overlates arbeidsutvalget til avgjørelse eller uttalelse.

Alle tilrådinger skal være grunngitt. Vedtak i arbeidsutvalget skal legges fram for Rådet i neste møte.

Rådet kan innenfor fastlagte retningslinjer og med departementets godkjenning vedta å deleger avgjørelse til Rådets leder og/eller til direktøren samt til faglige utvalg oppnevnt av Rådet. Vedtak fattet i kraft av slik delegasjon forelegges Rådet til orientering. Rådet kan vedta at mindretall i utvalg kan kreve avgjørelser brakt inn for Rådet før de iverksettes.

Vedtak fattet av Rådet kan ikke påklages til departementet for så vidt angår det faglige kunstneriske skjønn.

#### § 7.

Utgifter til Rådets møter, administrasjon og sekretariat dekkes av fondet.

\* \* \* \*

*Endringer i reglementet ved Kronprinsregentens resolusjon 20.11.87 gjelder i hovedsak §§ 3 og 6 der rådet blir gitt en noe friere stilling i forhold til departementet.*

I § 3 er det tatt ut en formulering om at departementet skulle godkjenne sammensetningen av utvalg som rådet oppnevner når det i disse utvalgene var med personer som ikke hørte til rådet. Kravet om departemental godkjenning av slike utvalg er altså falt bort.

I § 6 er det kommet et tillegg som gir rådet større mulighet til å deleger avgjørelser til rådets leder, direktør og/eller dets faglige utvalg. Videre er adgangen til å klage til departementet over avgjørelser som er basert på faglig kunstnerisk skjønn, bortfalt.

Rasmussen, Per Holst – <i>Kom løft meg opp</i>	Grøndahl	Haugland, Alf – <i>No kan vi sjå stjernene</i>	Falken
Rolie, Jon P. – <i>Mannen som ville finne tidens kilde</i>	Aschehoug	Hagerup, Helge – <i>Selvportrett i feber</i>	Solum
Røsbak, Ove – <i>Like før</i>	Cappelen	Herbert, Zbigniew – <i>Rapport fra en beleiret by, v/O.M. Selberg</i>	Solum
Røsten, Knut – <i>Prestasjonen</i>	Cappelen	Hofmo, Gunvor – <i>Nabot</i>	Gyldendal
Saltveit, Alf – <i>Kaféen</i>	Dreyer Bok	Holtskog, Liv – <i>Synsk jord</i>	Aschehoug
Sandsdalen, Guro – <i>Asle og Frida</i>	Ex Libris	Hvitadal, Stefan frå – <i>Heilag kyrkja v/I. Orgland</i>	Solum
Seeberg, Eva – <i>Jeg kan ikke se deg</i>	Cappelen	Indreeide, Erling – <i>Vinkel i vind</i>	Gyldendal
Simonsen, Helge – <i>Ekstraomganger</i>	Aschehoug	Kilpi, Eva – <i>En sang om kjærighet v/A. Riis</i>	Tiden
Sjøstrand, Audun – <i>Ureint trav</i>	Samlaget	Kulset, Stig – <i>Himmelsteg</i>	Samlaget
Skagestad, Tormod – <i>Farvel til Rogne</i>	Gyldendal	Lennon, John – <i>Tenk deg v/Arnt Birkedal</i>	Samlaget
Skirbekk, Gunnar – <i>Til Djævelens forsvar</i>	Univ.forl.	Lid, Sonja – <i>Istiden er rød</i>	Ex Libris
Skjønsberg, Harald – <i>I det mørke lyset</i>	Gyldendal	Lorris, Guillaume de – <i>Roseromanen v/H. Nordahl</i>	Aschehoug
Skogholz, Jahn-Arill – <i>I havherrens land</i>	Solum	Lotherington, Tom – <i>Vanegalleriet</i>	Aschehoug
Skrede, Ingar – <i>Sonny Boy</i>	Cappelen	Lowell, Robert / Aiscylos – <i>Orestien v/T.B. Høverstad</i>	Oktober
Solstad, Dag – <i>Roman 1987</i>	Oktoper	Lukkari, Rauni M. – <i>Mørk dagbok</i>	Davvi
Stigen, Terje – <i>Katedralen</i>	Gyldendal	Lunden, Siri S. – <i>Kvadet om Igors hærtog</i>	Media
Stokkelien, Vigdis – <i>Balladen om Molly Malone</i>	Aschehoug	Malme, Arvid – <i>i:preposisjon</i>	Univ.forl.
Sundby, Dag – <i>Bare en ukes tid</i>	Dreyer	Marlowe, Christopher – <i>Doctor Faustus v/R.T.</i>	Aschehoug
Sunde, Ole Robert – <i>Kontrapunktisk roman</i>	Gyldendal	Martianitis – <i>Kokotis' ballader v/O. Abrahamsen &amp; A. Dale</i>	Solum
Sveen, Karin – <i>Kvinnen som forsvant</i>	Pax	Mevang, Liv – <i>Gjennom stenen</i>	Dreyer
Sverdrup, Harald – <i>Slips i tretoppen</i>	Aschehoug	Micaelsen, Frank S. – <i>Mannskoret fra Utopia</i>	Aschehoug
Tale, Sigrun (ps.) – <i>Rød var min barndoms dal</i>	Cappelen	Mjelde, Sigmund – <i>Det gjallende lyset</i>	Gyldendal
Tveit, Tore – <i>Amarita</i>	Solum	Mosdøl, Olav – <i>Menneskelandskap</i>	Luther
Vinterbo-Hohr, Aagot – <i>Palimpsest</i>	Davvi	Myhra, Magne – <i>I håpets vektskål</i>	Cappelen
Vesaas, Halldis M. – <i>Så nær deg</i>	Media	Nordhaug, Liv – <i>Som søsken</i>	Luther
Øksendal, Asbjørn – <i>Hevnhug</i>	Aschehoug	Obrestad, Tor – <i>Misteltein</i>	Gyldendal
Aareskjold, Solveig – <i>Det indre tempel</i>	Grøndahl	Olson, Charles – <i>Morgengryets arkeolog v/T. Grue</i>	Oktober
Aasen, Bjørnulf – <i>Ved Kharg og videre innover</i>	Samlaget	Pedersen, Torgeir R. – <i>Pube</i>	Oktober
<b>LYRIKK</b>		Rasmussen, Jostein E. – <i>Orgelpunkt</i>	Aschehoug
Forfatter – Tittel	Forlag	Rem, Håvard – <i>Karl Johans åpenbaring</i>	Cappelen
Abrahamsen, Odd – <i>Og samler ro fra et annet liv</i>	Dreyer	Ringen, Tone – <i>Timen før vinter</i>	Dreyer
Angell, Olav – <i>Masker og rytmor</i>	Solum	Roald, Per – <i>Eselspark fra Pegasus</i>	Solum
Antologi – <i>Britisk lyrikk gjennom hundre år v/S.A. Røssbø</i>	Dreyer	Roll, Halvor – <i>Med en kniv løper mulattkvinnen amok</i>	Gyldendal
Antologi – <i>Gammelengelske dikt i utvalg v/A. Sandved</i>	Aschehoug	Sandsdalen, Halvor J. – <i>Eg fann eit vers på vegen</i>	Gyldendal
Antologi – <i>Poetene kommer 2 v/Jan H. Landro</i>	Eide	Sandsdalen, Ingebjørg – <i>Aldrande jord</i>	Cappelen
Beckett, Samuel – <i>Becketts ring v/Jan Erik Vold</i>	Oktober	Sandsdalen, Odd J. – <i>Skuggane grip sine svarte penslar</i>	Dreyer
Bronken, Per – <i>Knapt tilmålt tid</i>	Solum	Sandvik, Randi – <i>Befridde soner</i>	Gyldendal
Bruheim, Jan Magnus – <i>Årringar</i>	Aschehoug	Schramm, Petter – <i>Stoler ved havet</i>	Gyldendal
Bøe, Anne – <i>Ordenes kildemor</i>	Solum	Skagen, Kaj – <i>Fremmed følge</i>	Ex Libris
Christiansen, Rune – <i>Sanger fra måneraketten</i>	Dreyer	Skard, Sigmund – <i>Atterklang</i>	Gyldendal
Dahl, Henning Kramer – <i>Et annet rom, et annet sted</i>	Solum	Skjønsberg, Simen – <i>Grensevakter</i>	Gyldendal
Dahle, Gro – <i>Audiens</i>	Cappelen	Steen, Torvald – <i>Neonulvene</i>	Tiden
Dragseth, Terje – <i>Ennå allerede</i>	Tiden	Stølan, Arne Hugo – <i>Min tid med Mathilde</i>	Cappelen
Eidslott, Arnold – <i>Advarslet i kode</i>	Gyldendal	Sæther, Wera – <i>Fravær Nærvar</i>	Gyldendal
Einan, Ellen – <i>Sene rop mellom bronsebergene</i>	Solum	Sæter, Alf A. – <i>Å elska er å vera stille resten av livet</i>	Samlaget
Ellingsen, Svein – <i>Vårt øye ser mot Betlehem</i>	Aschehoug	Takvam, Marie – <i>Aldrande drabantby</i>	Gyldendal
Eriksen, Frank – <i>Snøgard rundt månen</i>	Solum	Torvund, Helge – <i>Arm i arm med natta</i>	Samlaget
Grøhn, Heikki – <i>Eg var ein hemmeleg desp.</i>	Eide	Tønseth, Jan Jakob – <i>Lengsel og lede</i>	Gyldendal
Haganæs, Jul – <i>Mørkegangsdalen</i>	Grøndahl	Ulven, Tor – <i>Det tålmodige</i>	Gyldendal
		Vold, Jan Erik – <i>Sorgen. Sangen. Veien</i>	Gyldendal

Skeie, Eivind – *Glade jul*  
 Solli, Åse Gyrid – *Under helleren*  
 Sund, Torvald – *Grensejegerar*  
 Swetland, Carolyn – *Bedre enn en kamel*  
 Såtvedt, Olav – *Giftskandalen*  
 Tenfjord, Jo – *Sistemann støtt*  
 Torvund, Helge – *Multippel møter*  
*Morfus med sølvfløyta*  
 Tuft, Guri – *Eplet og stammen*

Eide  
 Cappelen  
 Tiden  
 Cappelen  
 Tiden  
 Aschehoug  
 Gyldendal  
 Gyldendal

Tusvik, Marit – *Hestehov*  
 Tusvik, Marit – *Katrine*  
 Vestly, Anne-Cath. – *Kaos og T.V.*  
 Vesaas, Halldis M. – *Den gode gåva*  
 Viermyr, Marianne – *Anne opp og Anne ned*  
 Vik, Bjørg – *Jørgen Bombasta*  
 Øien, Jan-Kåre – *Røverboka*  
 Aamundsen, Nina R. – *To korte og en lang*

Aschehoug  
 Samlaget  
 Tiden  
 Samlaget  
 Eide  
 Cappelen  
 Gyldendal  
 Grøndahl

## Kunstnerisk illustrerte barnebøker

Forfatter/illustratør	Tittel	Bevilgning	
N.W. Damm & Søn:			
Anne-Lise Gjerdrum/Egil Thorin Nærheim	<i>Min første tellebok</i>	kr	40 000
Anne Kierulf	<i>Nicoline og villkattene</i>	»	40 000
Gyldendal:			
Tor Åge Bringsværd/Stella East	<i>Heimdalls sønner</i>	kr	55 000
Helge Torvund/Knut Jørgensen	<i>Multippel møter Morfus med sølvfløyta</i>	»	40 000
Jan-Kåre Øien	<i>Røverboka</i>	»	30 000
Aschehoug:			
Arild Nyquist/Fam Ekman	<i>Slemme Lars</i>	kr	30 000
B.E. Hansen/B. Valberg	<i>Prinsen av Fogo</i>	»	15 200
M. Mathisen/Dang Van Ty	<i>Lille E i Kina</i>	»	15 000
B. Audum/J.D. Børresen	<i>Den magiske barten</i>	»	10 000
T.E. Dahl/R.J. Andersson	<i>Den ensomme hodeskallen</i>	»	14 500
B. Audum/fl. ill.	<i>Arken 1988</i>	»	50 000
Tiden Norsk Forlag:			
Kari Grossmann	<i>Inger Johanne og godterijakten</i>	kr	35 000
Philip Newth	<i>Vosj – Mathildas kavalkade</i>	»	25 000
Skolebokforlaget:			
Philip Newth/Lars Fiske	<i>Huset som ikke ville dø</i>	kr	30 000
J.W. Cappelens Forlag:			
Asbjørnsen & Moe/Ingrid Jangaard Ousland	<i>Lurvehette</i>	kr	30 000
Asbjørnsen & Moe/Harald Nordberg	<i>Veslefrikk med fela</i>	»	30 000
R. Belsvik/Jan-Kåre Øien	<i>Så lenge det er egg, er det håp</i>	»	25 000
Fam Ekman	<i>En sky over Pine-Stine</i>	»	35 000
Inger Margrethe Gaarder/Thore Hansen	<i>Fortelleren i landsbyen nærmest jungelen</i>	»	10 000
Iben Sandemose	<i>Vingemus og kattejammer</i>	»	34 000
V. Hjorth/J.K. Øien	<i>På hjørnet – om kvelden</i>	»	15 000
Eide Forlag:			
Helga Gunerius Eriksen/Jørgen Blitzner	<i>Tashi og tanken som ble vekk</i>	kr	35 000
Torhild Moen/K. Scheen	<i>Gamlemor og Tullemor</i>	»	15 000
K. Ronge/B.E. Valberg	<i>Martin til sjøs</i>	»	30 000
W. Krossøy/S. East	<i>Gullnøkkelen</i>	»	30 000
Eivind Skeie/Wenche Øyen	<i>Glade jul</i>	»	35 000
Ingri Egeberg	<i>Erin hoppejente</i>	»	5 000
F.A. Barth/W. Grossmann	<i>Sirkus Fantasi</i>	»	30 000
Det Norske Samlaget:			
Fredrik Heitkötter	<i>Ut til vår og sommer</i>	kr	52 000
Leong Va	<i>Brevet til kongen</i>	»	40 000
H.M. Vesaas/K. Thorne	<i>Den gode gåva</i>	»	50 000
Liv Marie Austrem/T. Strøm	<i>Det er ikkje di skyld, Hanne</i>	»	12 000
Marit Tusvik/Ingunn Bøhn	<i>Katrine</i>	»	14 000
Arnold Hallén/Ø. Hansen	<i>Ville dyr i Afrika</i>	»	10 000

Nadine Gordimer	A Sport of Nature	» 11 800	Anton Tsjekov	Duellen	» 6 500
Robertson Davies	Den gamle Adam	» 14 100	Oscar Wilde	The Decay of lying	» 5 000
Anita Brookner	Familie og venner	» 4 500	Jorge Luis Borges	Siete Noches	» 8 000
Pat Barker	The Century's Daughter	» 8 400	Ch. Baudelaire	Kunsten og det moderne liv	» 5 000
Rachel Ingalls	Jeg ser en lang reise	» 7 700	Slavko Kolar	Imbras giftermål	» 8 000
Marcel Proust	På sporet av den tapte tid – bd. 7	» 10 500	Suttung Forlag: Vergil	Aeneiden, bd 3 (v/Egil Krøggerud)	kr 5 000
Yann Oueffélec	Blodbryllup	» 10 500	Norsk Barneblad: Antologi/M. Ende	Den tapte tida	kr 20 000
Valentin Rasputin	Brannen	» 5 500	Lanser Forlag: H. Broch	Hofmannsthal og hans tid	kr 15 000
Eduardo Mendoza	Miraklenes by	» 22 000	Universitetsforlaget: Antologi v/V Børdbahl	Tigerdræberen Wusong	kr 25 000
Euripides	Euripides	» 7 000	Det Norske Samlaget: Matti Unt E. Hilsenrath	Haustballet Nazisten og frisøren	kr 15 000 kr 37 000
Tiden Norsk Forlag: Ray Bradbury	Døden er en ensom ting	kr 6 300	Ex Libris: Julian Barnes Michael Ende Vladimir Gubarev Gustav Hasford Jay McInerney Bohoumi Hrabal	Flauberts papegøye Der Spiegel... Sarkofag Kort tid igjen Bright Lights Jeg har betjent kongen av England	kr 9 500 » 12 000 » 1 200 » 8 500 » 8 500 » 8 000
J.W. Cappelens Forlag: Lynne Alexander	Trygge hus	kr 8 600			
Marc Talbert	Dead Birds Singing	» 4 500			
Kazuo Ishiguro	An Artist of the Floating World	» 6 000			
David Leavitt	The Lost Language of Cranes	» 9 000			
John M. Coetzee	Foe	» 4 500			
Tahar Ben Jelloun	L'enfant de Sable	» 6 900			
Garrison Keillor	Lake Wobegon Days	» 12 000			
Pax Forlag: Marge Piercy	Gone to Soldiers	kr 27 800			
A.C. Weisbecker	Cosmic Banditos	» 5 300			
J.W. Eides Forlag: Serge Lentz	Vladimir Roubaiyev	kr 16 800			
Aventura Forlag: Bette Rollen	Last Wishkr	kr 5 400			
Lucy Irving	Runaway	» 9 000			
Milan Kundera	L'art du roman	» 4 200			
Raphaele B. Doux	Mes nuits...	» 4 200			
Agota Kristof	Le Grand Cahier	» 6 000			
Dreyers Forlag: Julia Wosnessenskaja	Kvinnenes Dekamerone	kr 10 500			
Andrej Voznesenskij	O	» 3 000			
Rosa/svart: Kateb Yacine	Nedjma	kr 6 000			
Aschehoug & Co: Margaret Atwood	The Handmaid's Tale	kr 7 200			
Friedrich Dürrenmatt	Justiz	» 8 100			
Louise Erdrich	The Beet Queen	» 10 100			
Marilyn French	Her Mother's Daughter	» 33 000			
Jayne Anne Phillips	Fast Lanes	» 4 200			
Isaac B. Singer	Familien Moskat	» 22 500			
Jean-Ph. Toussaint	På badet	» 1 600			
Jie Zhang	Tunge vinger	» 9 400			
Solum Forlag: Robert Musil	Mannen uten egenskaper, bd. I	kr 15 000			
Samuel Beckett	Proust	» 3 600			
Elias Canetti	Der andre Prozess	» 6 000			

<b>Paul T. Dreyers Forlag:</b>				
Knut Hauge m.fl.: <i>Boka om Valdres</i>	»	10 000	Spillerom – ekstraordinært tilskott	» 50 000
Norsk Bokredingslag:			Hå kommune v/folkebiblioteket	–
L Jóhannisdóttir: <i>Kvinnevegar</i>	»	15 000	litt.formidling	» 50 000
<b>Andre litteraturtiltak</b>			Olav Angell – poesiarrangement på Høvikoden	» 20 000
<b>Særskilte utgivelser:</b>			Porsgrunn kommune – Arthur Omre-markering»	7 400
Det Norske Samlaget – Norsk Litterær Årbok 1987	kr	61 000	Norsk Forfattersentrum – festspilldikter Olav H. Hauge	» 30 000
Landslaget for norskundervisning – informasjon				
om norsk skjønnlitteratur (Kritikkjournalen)	»	30 000	<i>Følgende tiltsagn er gitt for 1988:</i>	
Agder Litteraturlag – Sørlandsk Magasin 1987»		30 000	Den Nationale Scene – korttidsengasjement av dramatiker	kr 18 000
café Existens – temanummer om norsk litteratur bokmessen Bok og Bibliotek 1987 i Göteborg»		25 000	Det Norske Teatret – korttidsengasjement av Terje Bjørn Ove Eriksen	» 18 000
SACO – Henrik Ibsen: Et dukkehjem på urdu »		15 000	Hålogaland Teater – korttidsengasjement av Arnljot Eggen	» 18 000
Døves Forlag A/S – Calixte Arnaud: Abbe de l'Epee	»	19 500	Norske Dramatikeres Forbund – oversettelse av Klaus Hagerup: «Heartbreak Hotel»	» 11 500
<b>Seminar, kurs, festivaler:</b>			Norske Dramatikeres Forbund – presentasjons-eksemplar	
Norsk litteraturkritikerlag – kritikkseminar Asker	»	12 000	av Terje Hoel/Eva Schram: «Utenfor indeksfamilien eller Livet utenfor familierabatten	» 2 592
Norsk Forfattersentrum – litteraturseminar Svolvær	»	20 000	Norske Dramatikeres Forbund – presentasjonseksemplar av Jesper Halle: «Livet er en sandstrand»	» 2 904
<b>Diverse:</b>			Gevion Norsk Forlag – tegneserieromanen «Solruns Saga» av Erik Ildahl/Bjørn Ousland, del 1	» 17 000
Nordnorsk Forfatterlag – Nordnorsk litteratursenter (forprosjektering) »		25 000	Ivar Sagmo, Jan Berge Gundersen og Elin Strøm – videoprosjektet «Norske lyrikere»	» 289 000
Flerkulturelt Aktivitetssenter – «Mushaira 1987»	»	30 000	Norsk Forfattersentrum – «Fremmede stemmer» på bokdagen	» 6 000
Norsk Tidsskriftforum – presentasjon i Göteborg	»	30 000		

## Tidsskrift

Detgis fem ulike former for tidsskriftstøtte. Støtteformene er angitt som følger i oppstillingen nedenfor:

i = innkjøpsstøtte  
h = honorarstøtte  
p = produksjonsstøtte  
t = støtte til temanummer  
o = oppstartingsstøtte

Navn	Samlet støtte	Fordelt på
Arena	kr 61 000	kr 24 000 i kr 28 000 h kr 9 000 p
Arken	kr 38 00	kr 28 000 i kr 10 000 p
Ballade	kr 45 000	kr 18 000 i kr 27 000 p
Byggekunst	kr 25 000	kr 25 000 t
Dyade	kr 36 000	kr 24 000 i kr 12 000 p
Ei Djarida	kr 20 000	kr 20 000 p

Ergo	kr 34 000	kr 24 000 i kr 10 000 h
F-15 Kontakt	kr 60 000	kr 20 000 h kr 40 000 p
Glasnost	kr 20 000	kr 20 000 p
Ikkevold	kr 20 000	kr 20 000 t
Jazznytt	kr 33 000	kr 12 000 i kr 21 000 p
Kirke og Kultur	kr 50 000	kr 30 000 i kr 20 000 h
Kontrast	kr 40 000	kr 40 000 p
Kunsthåndverk	kr 65 000	kr 30 000 i kr 15 000 h
Kvinnejournalen	kr 45 000	kr 20 000 p kr 32 000 i
Libra	kr 14 000	kr 14 000 i
Løvetann	kr 20 000	kr 20 000 i
Materialisten	kr 15 000	kr 15 000 t
Miljømagasinet	kr 45 000	kr 37 000 i kr 8 000 h

Musikkundervisningsprosjekt for barn og unge med særlige forutsetninger	» 60 000	Akerhus Amatørteaterråd – komponisthonorar og musikalsk tilretteleggelse	» 35 000
<i>Bestillingsverk</i>		Con Spirito – til bestillingsverk av Kjell Habbestad	» 10 000
Norske Symfoni-Orkestres Landsforbund – til bestillingsverk av Olav Berg	kr 40 000	Foss videregående skole – til bestillingsverk av Helge Hurum	» 40 000
Ny Musikk – til 7 bestillingsverk av Jon Balke, Øistein Sommerfeldt, Kjell Marcussen, Robert Rønnes, Lasse Thoresen, Tor Halmrast/og Gjermund Andreassen	» 150 000	Sonja Henies og Niels Onstads Stiftelser – til bestillingsverk av Åse Hedstrøm	» 30 000
Ny Musikks Komponistgruppe – til bestillingsverk til Øystein Sevåg, Erik Wøllo, Gerhard Klemke og Bjørn Morten Kjærnes	» 110 000	Nordland Sang- og Musikkråd – til bestillingsverk av Bjørn Alterhaug og Henning Gravrok	» 15 000
Lillehammer Byorkester – til bestillingsverk av Olav Anton Thommessen	» 25 000	Nord-Trøndelag fylkeskommune – til bestillingsverk av Bjørn Breimo	» 30 000
Lillehammer Kirkeakademiet – til bestillingsverk av Kjell Mørk Karlsen	» 60 000	Musikkvitenskapelig institutt, Universitetet i Trondheim – til bestillingsverk av Ståle Kleiberg	» 20 000
Norsk Klarinettklubb – til bestillingsverk av Jan Erik Pettersen	» 20 000	Mariakirkens Kantori, Bergen – til bestillingsverk av Ketil Hvoslef	» 10 000
Kirken og det skapende menneske – til bestillingsverk av Harald Gullichsen, Trond Kverno, Harald Herresthal og Magnar Åm	» 29 000	Sosialistisk kor, Trondheim – til bestillingsverk av Henning Sommerro	» 30 000
Nordstrand Musikkelskaps kor – bestillingsverk av Henrik Ødegaard	» 30 000	Con Spirito – tilleggsbevilgning til komponisthonorar for Kjell Habbestad	» 7 250
Arbeidernes Opplysningsforbund – til komponisthonorar for arbeidersanger	» 30 000	Norges Kirkesangforbund – til 2 bestillingsverk av Henrik Ødegaard og Svein Møller	» 18 500
Mo Hornmusikk – til bestillingsverk av Guttorm Guttormsen	» 20 000	Ensemblet K 4 – til bestillingsverk av Bjørn Kruse	» 27 000
Vossa Jazz – til bestillingsverk av Dag Arnesen	» 25 000	Bremnes Sokneråd – til bestillingsverk av Kjell Habbestad	» 27 000
Noregs Ungdomslag – til bestillingsverk av Henning Sommerro	» 15 000	Sagene Janitsjarkorps – til komponisthonorar i forbindelse med komponistkonkurranse	» 5 000
Aalesund Musikkfestival – til bestillingsverk av Knut Nystedt	» 20 000	<i>LP-, CD- og kassetutgivelser</i>	
Baroni Spelet – til bestillingsverk av Kjetil Bjørnstad	» 10 000	Norsk Komponistforening – til innspilling av komposisjoner av:	
Bibelskolen i Grimstad – til bestillingsverk av Sigvald Tveit	» 20 000	Halvor Haug, Anne-Marie Ørbeck, Olav Anton Thommessen, Geirr Tveitt, Maj Sønstevold, Olav Berg og	
Fylkesmusikkledern i Finnmark – til bestillingsverk av Vigleik Storås	» 20 000	Terje Rypdal ..... inntil	» 745 000
Kvindelige Studenters Sangforening – til bestillingsverk av Christian Killengreen	» 20 000	Norsk Jazzforbund – til fire innspillinger	» 95 000
Collage dansekompani – til bestillingsverk av Keith Bleasby	» 30 000	Trondheim Symfoniorkester – til innspilling av norsk musikk	» 50 000
Oslo Ungdomskor – til bestillingsverk av Henrik Ødegaard	» 20 000	Norske Populærautorer – til innspilling av:	
Janitsjarfestivalen Hamar – til bestillingsverk av Egil A. Gundersen	» 20 000	Per Husby's Dedication II portrettplate av Carsten Kloumann	» 65 000
Oslo kommunale musikkskole – til bestillingsverk av Halvor Haug	» 24 000	Helge Hurum's «Fata Morgana» (maks 50% av platenes kostende fram til mastertape)	» 90 000
Jannik Bonnevie – til bestillingsverk av Henning Sommerro	» 15 000	Hot Club Records – til plateutgivelse med gitaristen Robert Norman	» 35 000
Oslo krets av Norsk Skolerkesterforbund – til bestillingsverk av Iver Kleive	» 15 000	Stavanger Symfoniorkester – innspilling av CD med Kjell Magnus Sandve og Liv Kjersti Knudsen Sandve	» 30 000
Nicem – til bestillingsverk av Rolf Wallin	» 20 000	Stavanger Domkirkes korråd – til LP med Lars Mælands komposisjoner	» 50 000
Fana Mannskor – til bestillingsverk av Per Indrehus	» 10 000	<i>Tilskott til presentasjonsplate:</i>	
Norges Musikkorps Forbund – til bestillingsverk av Terje Lerstad	» 30 000	Elin Rosseland	» 25 000
Døla-Jazz 87 – til bestillingsverk av Frode Thingnæs	» 20 000	Torhild Staahlen	» 45 000
		Gilles Obermayer	» 24 000
		Tore Jamne/Gruppa «Knaus»	» 45 000
		Veps Forlag A/S – Kirsten Taranger	» 30 000
		Jan Wiese	» 8 500

<b>Nytt sentralsykehus i Vest-Agder</b>		<b>Stavanger, maleri, tegning,</b>	
(totalt kr 750 000)	» 250 000	grafikk og objekt/skulptur	» 7 500
Eldresenter, Strand kommune	» 25 000	Egil Martin Kurdøl, Lillehammer	
Eidfjord kommune- og helsehus	» 165 000	Kunstforening, tegning, maleri og objekt	» 7 000
Psykiatrisk klinikk, Førde	» 100 000	Sten Kracht, Vigelands-museet, Oslo, fotografi	» 7 500
Familievermkontoret i Sogn og Fjordane, Førde	» 10 000	Anne Knutsdatter Wille,	
Fylkessjukehuset i Florø, tilbygg	» 10 000	Bergens Kunstforening, maleri	» 7 000
Åse dagsenter og internat	» 23 000	Erik Young, Bergens Kunstforening,	
Volda sjukeheim	» 53 000	installasjon	» 7 000
Myrvåg sjukeheim, Gurskøy	» 15 000	Raymond Slåttli, Bergens Kunstforening,	
Namdal sykehus (totalt kr 450 000)	» 250 000	installasjon	» 7 000
<b>c. Utdannings- og forskningsinstitusjoner</b>		Arnold Johansen, Galleri Kampen, Oslo,	
Haugesund maritim/tekniske		grafikk og trykkplater	» 7 500
videregående skole	kr 85 000	Synnøve Ellingsen, Unge Kunstneres Samfund,	
Sogndal handelsskole	» 8 000	Oslo, installasjon	» 7 000
Firda videregående skole, Sandane	» 10 000	Hanne Nielsen, Galleri Dobloug, Oslo, maleri	» 7 000
Flora videregående skole	» 10 000	Inger Johanne Rasmussen, Mandal Kunst-	
Kviltorp videregående skole, Molde	» 45 000	forening, tekstil og tegning	» 7 500
Meråker videregående skole	» 25 000	Ellen Christensen, Stange Kunstforening,	
Høknes videregående skole	» 40 000	maleri, akvarell og lito	» 7 000
Mosjøen videregående skole	» 11 000	Marit Løvstakken, Høvikodden Kunstcenter,	
Leirfjorden barne- og ungdomsskole, Sørfold	» 5 000	installasjon og performance	» 7 500
Finnfjordbotn videregående skole	» 30 000	Lars Widenfalk, Kunstner forbundet, Oslo,	
Stangnes videregående skole, Kanebogen	» 30 000	skulptur	» 7 500
Harstadbotn videregående skole, Harstad	» 25 000	Jane Kåss, Kunstner forbundet, Oslo, maleri	» 7 000
<b>d. Kulturbygg, kirker, idrettsanlegg m.m.</b>		Knut Nerby, Unge Kunstneres Samfund, Oslo,	
Tynset kulturhus	kr 130 000	maleri	» 7 500
Jevnaker folkebibliotek	» 8 500	Krysztof Pietrowski, Galleri Heer, Oslo,	
Mandal kommune, svømmehall	» 50 000	skulptur og grafikk	» 7 000
Lunde kirke, Kristiansand	» 80 000	Berit Fagerlund, Oslo Kunstforening, grafikk	» 7 500
Nord-Heggdal kapell, Midsund	» 7 500	Inger Marie Søyland Bjørke,	
Trondheim kommune, hovedbibliotek	» 250 000	Akershus kunstnersenter,	
Kolvereid samfunnshus	» 95 000	maleri, grafikk og tegning	» 7 000
Narvik lufthavn	» 23 000	Guttorm Nordø, Unge Kunstneres Samfund,	
Hamarøy kirke	» 30 000	Oslo, ulike teknikker,	
Folkets hus, Narvik	» 25 000	lyd/musikk og evt. video	» 7 000
Vestvågøy rådhus/miljøbygg, Leknes	» 70 000	Gudveig Berger Walthinsen,	
Ringvassøy kirke, Karlsøy	» 75 000	Asker Kunstforening,	
<b>e. Administrasjonsbygg, kommunehus o.l.</b>		maleri, tegning og akvarell	» 7 500
Bykle rådhus	kr 110 000	Randi Heitmann Hjorth, Nordenfjeldske	
Sirdal kommunehus	» 75 000	Kunstindustrimuseum, tekstil	» 7 500
Askøy rådhus	» 50 000	Vibeke Høegh, Unge Kunstneres Samfund,	
Eidfjord kommune- og helsehus,		Oslo, maleri og evt. tegninger	» 7 000
(se pkt b ovenfor)		Merete Berg Toreg, Møre og Romsdal	
Fylkeshuset i Molde	» 180 000	Kunstnersenter, tekstil	» 7 000
Skaun rådhus	» 125 000	Eva Skaar, Kunstner forbundet, Oslo, maleri	» 7 500
Overhalla kommune, administrasjonsbygg	» 6 000	Knut Eerik Halvorsen, Wang Kunsthandel,	
Vestvågøy rådhus/miljøbygg, (se pkt d ovenfor)		Oslo, grafikk	» 7 000
<b>f. Minnesmerker, utsmykking av utemiljøer</b>		Eva Grøttum, Wang Kunsthandel, Oslo, maleri	» 7 500
«Smeltaren», Odda kommune,		Halvard Haugerud, Galleri 27, Oslo, maleri	» 7 000
tilleggsbevilgning	kr 50 000	Tormod Ropstad, Bergens Kunstforening,	
Fiskarmonument 1989, Vardø	» 150 000	maleri	» 7 500
Rallarmonument, Sør-Varanger	» 130 000	Hanna Get Grieg Stoltenberg,	
Alf Prøysen-monument, Ringsaker	» 100 000	Rogaland Kunstnersenter,	
<b>Støtte til debuterende billedkunstnere</b>		grafikk, tegning og akvarell	» 7 500
Anne Krafft, Galleri Horneman, Trondheim,	kr 7 000	Alis Maria Rameckers,	
maleri, tegning og grafikk		Galleri Slyngveien, Oslo, maleri	» 7 000
Tove Sundt-Hansen, Galleri Vognhuset,		Jann Erland Pedersen,	
		Ørje Kanalmuseum, fotografi	» 7 000
		Suvi Nieminen, Galleri Langegaarden,	
		Fjøsanger, grafikk,	
		skulptur og fotografi	» 7 500

### Utstyrssstøtte til kunsthåndverkere

Sølvi Stormæss, til strikkeverksted, Trondheim	kr 12 600
Torill Kluck, til keramikkverksted, Berger	» 14 000
Ingrid Larssen, til metallverksted, Andøya	» 17 000
Manni Kleiv, til tekstilverksted, Bærum	» 10 700
Ute de Lange Nilsen, til metallverksted, Arendal	» 16 800
Inge Solheim, til keramikkversted, Oslo	» 8 000
Elisabeth Holt, til keramikkverksted, Bergen	» 14 300
Nina Thormodsæter Haugen, til tekstilverksted, Akkerhaugen	» 7 500
Ole Reidar Moe, til keramikkverksted, Sandefjord	» 17 000
Bjørg Hougen Johanson, til keramikkverksted, Bergen	» 17 000
Marianne Berg, til verksted for trearbeider, Bergen	» 17 000
Bjørn Brynjolf Pedersen, til keramikkverksted, Norheimsund	» 17 000
Unni Skurdal, til metallverksted, Opphus	» 16 600
Steinar Rosenberg, til tekstilverksted, Fredrikstad	» 17 000
Bryan Evans, til keramikkverksted, Arendal	» 15 800
Gry Eide, til metallverksted, Oslo	» 17 000
Astrid Hestholm, til keramikkverksted, Svolvær	» 12 780
Agnes Guttormsgaard, til tekstilverksted, Notodden	» 17 000

### Andre formål, billedkunst og kunsthåndverk

#### Utstillinger

Østfold kunstnersenter – fellesutstilling for billedkunstnere og kunsthåndverkere	kr 35 000
Sørlandets kunstnersenter – vandreutstilling	» 25 000
Galleri Jennestad – transport av kunstverk til utstilling	» 10 000
Norske Grafikere – «Grafikk som tegneserie», utstillingsprosjekt	» 60 000
Midtnordiske kunstdager 1987 – større utstillings- og formidlingsprosjekt	» 100 000
Vesterålen regionråd – regional kunstutstilling	» 25 000
Ultima Thule – utstillinger i Norden, tegnere	» 90 000
Sonja Henies og Niels Onstads Stiftelser – minneutstilling for Reidar Aulie	» 25 000
Nærøy kunstforening – vandreutstilling	» 25 000
Flerkulturelt aktivitetssenter – transport av kunstverk	» 12 000
Bergens kunstforening – utstilling av Sissel Tolaas og Milovan Marovitsj	» 35 000
Sørlandets kunstnersenter – tekstilutstilling i anledning Kristian IV-jubileum	» 75 000
Landsforeningen Norske Malere – jubileumsutstillinger	» 70 000
Christianssands Kunstforening – eksperimentell utstilling	» 60 000
Kunstnersentret i Hamar – vandreutstilling	» 40 000
Oslo kunstnersenter – utstillinger av kunsthåndverk til Oslo-skolene	» 15 000
Nordlendingenes forening, Moss – utstilling av nordnorsk kunst	» 40 000

### Sonja Henies og Niels Onstads stiftelser – større utstillingsarrangementer v/20-års jubileet

Sørlandets kunstnersenter – åpningsutstilling	» 90 000
Ragnhild Monsen – utstilling av billedvev	» 20 000
Festspillene i Nord-Norge – Nordkalottenutstilling under Festspillene i Nord-Norge 1988	» 40 000
Kunstnersenteret i Oppland – vandreutstilling	» 40 000
Møre og Romsdal kunstnersenter – vandreutstilling	» 15 000
Galleri F 15 – utstilling med arbeider av Arnold Haukeland	» 80 000
Bergen Billedgalleri – utstilling i anledning I.C. Dahls 200-års jubileum	» 50 000
Bodø kunstforening – minneutstilling over Adelsteen Normann	» 25 000
Kunstnernes Hus – utstilling med malerier av den finske kunstneren Helene Schjerbeck	» 142 300
Studentgruppe ved Statens Kunstakademi – materialer til utstillingsprosjekt	» 10 000

### Utstyr

Vestlandske Kunstindustrimuseum – innkjøp av montere	» 80 000
Kunstnersenteret i Oppland – til kontor- og formidlingsutstyr til etableringen	» 25 000
Porsgrunn kunstforening – lysutstyr	» 50 000
Rakkestad kunstforening – lysutstyr	» 30 000
Kvæfjord kunstforening – utstillingsskjemer og lysutstyr	» 20 000
Bardu kunstforening – utstillingsskjemer og lysutstyr	» 15 000
Drammen kunstforening – restaurering av malerier og diverse utstyr	» 100 000
Asker kunstskole – dyptrykkpresse	» 30 000
Stranda kunstlag – utstillingslys og skermvegger	» 15 000
Fet Kunstforening – skillevegger	» 6 000
Nordkapp kunstforening – skermvegger og spotlights	» 25 000
Akershus kunstnersenter – utstillingsutstyr m.m.	» 50 000
Billedkunstfaglig Sentralorganisasjon – utstyr og abonnement på lysbildemateriale fra Kunstnernes informasjonskontor til de 15 kunstnersentrene	» 207 000
Øvre Eikers kunstforening – lysutstyr	» 15 000
Svalbard kunstforening – utstillingsskjemer	» 6 500
Råde kunstforening – lys- og utstillingsutstyr	» 35 000

### Kjøp av kunst til samlinger

Drammens Museum – innkjøp av Ch. Derams miniatur «Gutt med bøsse»	kr 25 000
Aalesund kunstforening – kjøp av komtermaleri av Marianne Heske	» 17 000
Trondhjems kunstforening – innkjøp av fire skulpturer av Ramon Isern	» 75 000
Bergen Billedgalleri – innkjøp av Mathias Blumenthal: «Selvportrett»	» 27 000
Lillehammer Bys Malerisamling – innkjøp av et arbeid av Synnøve Anker Aurdal: «Trettendedag»	» 100 000

Jærmuseet – restaurering av tre traktorer	» 100 000	Kristiansand Byselskap – rehabilitering av verneverdig bygning (Thaulows hus)	» 100 000
Hamarøy Bygdetun – restaurering av smie på Tranøy	» 50 000	Bodø kommune – restaurering av Løp hovedgård	» 150 000
Oppdal Museumsdag – oppsetting av smie fra 1812	» 15 000	Steigen kommune – rehabilitering av Grøtøy handelssted	» 100 000
Karmøy kommune – miljøbevaring av Gamle Skudesneshavn	» 200 000	Interimstyret for Skredestranda gamle skule – flytting og bevaring av skolen	» 25 000
Brunlanes Historielag – bevaring av Halle Mølle	» 50 000	Stiftinga Hardangerjakta – restaurering av hardangerjakta «Mathilde»	» 160 000
Storfjordens Venner – restaurering av Meåkneset	» 40 000	<b>Andre kulturverntiltak</b>	
Ramnes Historielag – gjenreising av Lucas-stua	» 50 000	<i>Lokalhistoriske samlinger (arkiv):</i>	
Judith og Anders Selseng Vestreim – istandsetting av verneverdig gårdstun	» 60 000	Måsøy kommune – etablering av lokalhistorisk samling	kr 50 000
Namsskogan kommune – rehabilitering av Bjørhusdal skole	» 50 000	Søgne kommune – etablering av lokalhistorisk samling	» 50 000
Varanger Samiske Museum – kjøp av Amtmannsgammen	» 50 000	Bergen kommune – etablering av lokalhistorisk samling	» 50 000
Arbeidsgruppen for innsamling og dokumentasjon av skipesverftsindustrien i Vestfold – bevaringsarbeid	» 75 000	Sogn og Fjordane fylkeskommune – til landskonferanse om lokalhistoriske samlinger	» 25 000
Rollag kommune – utarbeiding og publisering av bevaringsplan for bygninger	» 50 000	Sandefjord Bibliotek/Sandefjordsmuseene – innsamling, registrering og formidling av kommunalt og privat arkivmateriale	» 90 000
Os kommune – verneplanarbeid for seteranlegg	» 10 000	Næringslivets Arkiver	
Risør kommune – restaureringsarbeid i Risør sentrum	» 200 000	i Aust-Agder/Aust-Agder-Arkivet – registrering av arkiver i næringslivet	» 50 000
Nord-Troms Museum – etablering av museum på Gamslet	» 100 000	Sogn og Fjordane fylkeskommune – håndbok for kommunalt arbeid med lokalhistoriske samlinger	» 75 000
Lærdal kommune/Lærdal Sogelag – restaurering av husmannsplassen Galdane	» 50 000	Odda kommune – Til etablering av «Odda Industriadmuseum og arkiv»	» 197 000
Eidskog kommune – restaurering av Engebret Soots kanal (Grasmokanalen)	» 60 000	<b>Registrerings- og innsamlingsarbeid:</b>	
Trondhjem Sporveis Historiske Forening – restaurering av sprvogn/boggimotorvogn	» 60 000	Oppland fylkeskommune – innsamling av stedsnavn	kr 75 000
Leirfjord Folkeminnelag – bevaring av landhandlere på Leland	» 75 000	Møreforskning – innsamling av stedsnavn	» 100 000
Tingvoll museumslag – skjøtselplan for området rundt Tingvoll Bygdemuseum	» 50 000	Norsk Sjøfartsmuseum – bevaring av samling gamle originaldokumenter	» 50 000
Fortidsminneforeningen, Rogaland – restaurering av dampskipskaien på Jelsa	» 50 000	Husfliden – registrering og sikring av historisk materiale	» 50 000
Bragdøya Kystlag, Kristiansand – restaurering av sjøhus	» 40 000	Norske Kunst- og Kulturhistoriske Museer – norsk oversettelse av klassifikasjons-systemet «Outline of Cultural Materials» for EDB	» 50 000
Inderøy Museum og Historielag – flytting av husmannsplassen Kringjalet	» 50 000	<b>Verneplaner:</b>	
Stiftelsen «Vindushåndverkerne» – etablering av verksted for gamle håndverk	» 300 000	Søgne kommune – verneplan-arbeid	kr 70 000
Balestrand kommune restaurering av gammelt kvernhus	» 20 000	Norsk teknisk Museum – verneplan for møller	» 50 000
Øksnes Bygdemuseum – restaurering av Alsvåg Hovedgård	» 100 000	<b>Utgivelser:</b>	
<b>Verneverdige hus/fartøyer til kulturelle/sosiale formål</b>		Fortidsminneforeningen – til spesialnummer av «Fortidsvern» om fredning av hus	kr 30 000
Andøy kommune – restaurering av Kiilgården	kr 150 000	Det Norske Samlaget – utgivelse av S.J. Kolnes: «Orgelkulturen»	» 120 000
Inger Klæboe Andersen – rehabilitering av verneverdig smie	» 50 000	Universitetsforlaget – bok om norske festninger	» 50 000
Vik kommune – rehabilitering av Borg-stova	» 15 000	Harald Wischmann – første bind av «Norske medaljer før 1814»	» 15 000
Stiftelsen Villa Fridheim – avslutning av Fridheimprosjektet	» 125 000	Gyldendal Norsk Forlag – utgivelse av H.W.Dannevig/Jo van der Eyden: «Fiskeplasser på Skagerrakkysten»	» 30 000
Stiftelsen Aur Prestegård, Aurskog – restaurering av prestegården	» 50 000		

Karasjok Flytsamelag – innkjøp av samiske leker	»	3 900	Samenes Landsforbund – landsmøte	»	9 000
Deatnogatti Samiid Searvi – innkjøp av samiske leker	»	3 908	Samisk kultursenter, Hattfjelldal – åpningsarr.	»	16 500
<b>Bokillustrasjoner:</b>			Karasjoga Samiid Nuoraid Searvi – NSR-landsmøte	»	9 000
UB i Trondheim – Samisk bibliografi, omslag v/S. Persen	kr	4 000	<b>Særskilte bokutgivelser:</b>		
Jårgalæddji – Vulle Vuojas, ill. & repro	»	9 750	Ole J. Nikodemussen – sjøsamisk slektsbok	kr	50 000
Jårgalæddji – R. Buljo: Rieban, guovža ja badjeolmmai	»	16 692	Nuorrt-Salto Samij Sijdda/Samisk kultursenter		
Jårgalæddji – M. Sara: Elliid ja lottiid giella	»	15 300	Hattfjelldal – kalender	»	10 000
DAT O.S – G. Kappfjell: Gaaltjiefotografier	»	6 500	Davvi Media – «Guovdageaidnu 1883»	»	45 000
<b>Andre tiltak:</b>			Iina ja Biras Samiid Searvi – skrift	»	15 000
Sami Daiddačehpiid Searvi – til duodji-magasin	kr	30 000	Nordisk Samisk Institutt – bok om samiske stedsnavn	»	10 000
Sami Daiddačehpiid – forprosjekt samisk kunsthøgskole	»	95 000			
<b>Samisk musikk</b>					
<b>Plate- og kassettinnspillinger:</b>			<b>Registreringsprosjekter:</b>		
DAT – Paulus Utsi: dikt m/tonesetting	kr	60 000	De Samiske Samlinger – fotoregistrering	kr	10 000
DAT – A.M. Gaup: Juffa ja su fearanat	»	25 000	Arvid Pettersen – sjøsamisk trad.stoff	»	25 000
DAT – N.A. Valkeapää	»	30 000	Os kommune – kulturminneregistrering	»	23 000
Jårgalæddji – Deatnogatti Nuorat	»	69 000	Engerdal kommune – kulturminneregistrering	»	16 000
Jårgalæddji – M.P.A. Bongo: Bongolaika	»	46 000			
Idut – barnekassett	»	40 000	<b>Kulturvernprosjekter:</b>		
Ingor Ante Ailu – joik & afrikansk musikk	»	30 000	Saemien Sijte – fotoregistreringsseminar	kr	28 500
<b>Konserter og turneer:</b>			Oslo Samiid Searvi – historisk arkiv	»	25 000
Karasjok Flytsamelag – musikkarr. v/ årsmøtet	kr	5 000	Kautokeino bygdetun – museumsseminar	»	8 500
Samisk legeforening – musikkarr. v/ symposium	»	10 000	Iina ja biras Samiid Searvi – seminar	»	10 000
Sami Musihkariid Searvi – turne i sørsamiske områder	»	19 250	Kokelv Sameforening – gjenstandssamling	»	9 200
Sami Albmoga Nuoraid Searvi – musikkarr. v/ungdomskonferanse	»	10 000	Norsk Folkemuseum – museumsseminar	»	20 000
<b>Annet:</b>			<b>Andre tiltak:</b>		
Buolbmatri Sameskuvla – innkjøp av musikk	kr	5 000	Sjøsamisk kultursenter, Kåfjord – planlegging	kr	10 000
Alaheaju Samiid Searvi – innkjøp av musikk	»	1 000	Nordisk Sameråd – innkjøpsordn. for samisk litt.	»	190 000
Sirma skole – innkjøp av musikk	»	5 000	Synnøve Persen – tegnefilm for barn	»	48 000
Deatnogatti Samiid Searvi – innkjøp av musikk	»	790	Samivision A/S – videokassett for barn	»	48 000
Sami Musihkariid Searvi – til ekspertgruppe i samisk musikk	»	39 340	John Gustavsen/Ola Røe – utstilling om skoltesamene	»	25 000
Guovdageainnu gilišillju – utstilling A. Steen	»	26 720	Grete Kvaal – fotodokum. av samekvinners hverdag	»	45 000
<b>Andre samisk kulturtiltak</b>			<b>Følgende tilsnagn er gitt for 1988:</b>		
<b>Kulturarrangement:</b>			Davvi Media O.S. – bokutgivelse: «Vår folkedrakt»	kr	64 000
Sami Albmoga Nuoraid Searvi – ungdomsseminar	kr	43 900	Guovdageainnu gilišillju – EDB-utstyr til samisk museumsprosjekt	»	59 819
Norsk Folkemuseum – museumsseminar	»	5 000	DAT O.S. – produksjon av G. Kappfjell: «Gaaltjie»	»	42 500
Čalli – stemmebruksseminar	»	21 000	Jårgalæddji Å.S. – 38 utgivelser av Vulle Vuojas i 1988	»	180 000

Byspill-komiten i Kristiansand – til produksjon av byhistorisk skuespill	» 25 000	Norsk Cirkusforum – til kunst- og kulturhistorisk utstilling	» 75 000
Vik kommune – til utvandrarspel i forbindelse med utvanderjubileum	» 25 000	Interimstyret for kvenorganisasjon i Norge – til forelesere på seminar	» 15 000
De Unges Forbund – til forestillingen «T'is a pity she's a whore»	» 100 000	Cappelens Forlag – til produksjonsstøtte til boka «MASKER – teknikk og tradisjon»	» 15 000
Glasnost Teater Band, Totalteatret – til «Om og av Vladimir Vysotskij»	kr 50 000	Sør-Varanger Norsk-Finsk forening – til kven-kulturdager	» 4 000
Komiteen for historiske spill på Stein gård – til førstegangssoppsetting av hist. spill	» 10 000	Stiftelsen Øystre Slidre Bygdetun – til håndverksaktiviteter	» 200 000
Det norske-hispanoamerikanske verkstedteater – til produksjon av «Tilbake forgjeves»	» 50 000	Hå kommune – til utstillingen «Kommunen gjennom 150 år»	» 50 000
Hamsun-dagene – sluttbevilgning til dramatisering av Hamsun-forestilling 1988	» 15 000	Wergelandakademiet – til informasjonsmateriell	» 50 000
Drammen kommune – engangsstøtte til historisk skuespill	» 15 000	Karmøy kommune – til profesjonelle kunstnere i forbindelse med «Kultur i skolen»-prosjekt	» 26 000
<i>Ballett og dans</i>			
Festspillene i Nord-Norge – til prosjektet «Ballett i Nord»	kr 25 000	Oppland fylkeskommune – til planlegging og igangsetting av prosjektet «Kultur i skolen»	» 80 000
Danseloftet – til «Maraton '87» på Aker brygge	» 30 000	Nordnorsk kulturråd – til profesjonell kunstnerisk medvirkning på kulturkonferanse	» 10 000
Ada's Dansestudio – til produksjon av barneballetten «Trollfjell»	» 25 000	Fylkeskonservatoren, Hordaland fylkeskommune – til kulturhistorisk vebok	» 50 000
Imago danseater – tilleggsbevilgning til forestillingen «Rommet»	» 40 000	Per Findal – til fiolinmakerinstrumenter ved etablering av eget verksted i Etne	» 30 000
Orkestret SØYR/Høvik Ballett – til forestilling på Høvikodden	» 30 000	Norsk forbund for psykisk utviklingshemmede – til deltakelse fra andre fylkeslag ved markering av forbundets 20 års-jubileum	» 70 000
Lisbeth J Bodd/Verdensteatret – til produksjon av forestillingen «Til Elise»	» 25 000	Kongsvinger museum – til «Dagny Juel-uken 1987»	» 25 000
Kjersti Engebretsen/Gruppen «EOH» – til forestillingen «Kinesisk eske»	» 25 000	Bunad- og folkedraktrådet – til innkjøp av 13 bunader for suplering av samlingen	» 100 000
Norsk Ballettsforbund – til Martha Graham internasjonalt sommerkurs	» 50 000	Calli – til finansiering av norsk/samisk kunstner til bokmessen i Göteborg	» 15 000
Trine Aasheim – til danseforestilling	» 15 500	Metodistkirken i Norge – til kulturdagene i Trondheim 1987	» 25 000
Jon Erling Heggelund/Philip Johnston – til danseforestilling med sang og klaver	» 40 000	Buskerud fylkeskommune – til idékonkurranse i forbindelse med utvikling av reiselivsnæringen	» 40 000
Nina Stixrud/Jane Hveding – til 6 danseforestillinger	» 50 000	Akershus kommandantskap – til katalog for kulturhistorisk spesialutstilling	» 100 000
Dansekompisenet «Værket» – til danseforestillingen «Tidsfordriv – en tanke i tiden»	» 50 000	Landsforbundet Norsk Form – til utstillingen Norsk Form 88	» 100 000
Kjetil Skøien – til danseforestillingen «Modig gutt med flagg»	» 9 900	Norges Døvesforbund – til teaterframvisning for døve	» 16 000
<i>Film/video</i>			
Kortfilmfestivalen – til katalog over kortfilmer etter krigen	kr 20 000	Norske Kunst- og Kulturhistoriske Museer – til konferanse	» 55 000
Orkesteret Fossegrimen – tilleggsstøtte til video-prosjekt med Sigbjørn Bernhoft Osa	» 20 000	Til utstilling av kronregaliene i Nidarosdomen	» 100 000
Severin Media – til filmatisering av teaterprosjekten «Forstå ikkje du meg?»	» 100 000	Nordland fylkeskommune – til sekretariat for internasjonal kulturutveksling, oppstartning	» 50 000
Valle kommune – til filmatisk presentasjon av Torleiv H. Bjørgum	» 34 000	Aust-Agder-teatret – til forsøksvirksomhet	» 380 000
<i>Andre tiltak</i>			
Norges Bygdeungdomslag – til kulturkonferanse	kr 20 000	Musikkens Hus – tilskudd til ferdiggjøring av huset	» 400 000
Kunstnernes Mediaverksted – til utstyr	» 60 000	Dreyer Media – til drift av Kulturnytt	» 500 000
Fylkeskultursjefen i Vestfold – dokumentasjonsenter for lyd	» 90 000	Æresprisen	» 100 000
«Kirken og det skapende menneske» – til medvirkning på kulturkonferanse	» 15 000	Overført avsetningen til musikk til dekning av merutgifter for fonogramminnkjøp	» 250 000
		Overført avsetningen til innkjøpsordningen for voksenlitteratur 1987	» 1 233 924
		Overført avsetningen til utredninger og utvalg	» 175 000
		Overført avsetningen til kulturvern	» 90 000



